

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.—Número 22.944
Viernes 3 de octubre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

EL MINISTRO DE TRABAJO:

«Los pueblos están con los Gobiernos cuando éstos se hacen cargo de las banderas sociales»

«Prefiero unir a los españoles en la común tarea constructiva de un futuro común»



«Queremos la paz social a toda costa. Queremos la armonía entre las clases sociales como objetivo político primario. Queremos la unidad entre los hombres y entre las tierras de España.»

Estas palabras las pronunció el ministro de Trabajo y vicepresidente tercero del Gobierno, don Fernando Suárez, al presentar ayer en las Cortes el proyecto de ley de Relaciones Laborales, que ha comenzado a debatirse. «Los pueblos, dijo el ministro más adelante, están con sus Gobiernos cuando los Gobiernos se hacen cargo de las banderas sociales de los pueblos».

(Más información en pág. 7)

REACCIONES DE APOYO AL GOBIERNO ESPAÑOL EN LA PRENSA Y LA OPINION MUNDIAL

Nueva York, 2.—La primera reacción de Estados Unidos ante los acontecimientos en España debería ser «reconocer el derecho de toda nación a imponer sentencia de muerte a los asesinos de policías o de guardias de cárceles», escribe en un comentario editorial William Safire, que publica en sus ediciones de hoy el prestigioso diario norteamericano «The New York Times».

Después de esto continúa el editorialista, «deberíamos rechazar la tentación de adornar a los asesinos con el calificativo verbal de «guerrilleros» o «comando» o incluso «revolucionarios». Una persona que mata a otro ser humano alevosamente es un asesino, lo haga en nombre del separatismo vasco o de la liberación simpatizante».

SOARES CONDENA EL ASALTO A LA EMBAJADA EN LISBOA

París, 2.—El secretario del Partido Socialista portugués, Mario Soares, condenó los actos de violencia en la Embajada española en Lisboa, en

una entrevista que tuvo con el periodista Marcel Niedergang y que publica hoy el vespertino parisiense «Le Monde».

«Condenamos el saqueo de la Embajada de España en Lisboa, dijo Soares. Dejando aparte las simpatías políticas, debemos respetar la regla de no injerencia y de buena vecindad».—Efe.

CARTAS DE APOYO EN LONDRES

Londres, 2.—La Embajada de España en Londres está recibiendo un importante volumen de correspondencia condenando los actos terroristas en España y defendiendo la actitud del Gobierno español.

Más de 200 cartas y telegramas han sido enviadas desde la semana pasada por comunicantes británicos espontáneos que asimismo critican la decisión tomada por el Gobierno de llamar a su embajador a consulta.—Efe.

SUMARIO CONTRA DIRIGENTES IZQUIERDISTAS

Roma, 2.—Los tribunales de Roma abrirán un sumario contra los dirigentes de los

grupos de la extrema izquierda que promovieron una manifestación contra España, a causa de las violencias y daños que causaron.—Efe.

«DESFILE EL FRENTE POPULAR»

Viena, 2.—Bajo el título «Desfile el Frente Popular», el diario centro derechista «Die Presse», de Viena, glosa hoy en su primera página la manifestación antiespañola anunciada para hoy. El periódico destaca claramente que los demócratas no pueden solidarizarse en este cortejo con los comunistas.—Efe-Upi.

TELEGRAMA DE PINOCHET A FRANCO

Madrid, 2.—El presidente de la República de Chile, general Augusto Pinochet Ugarte, ha enviado un telegrama al Jefe del Estado español, en el que proclama su condena ante la campaña internacional antiespañola y expresa la solidaridad del pueblo chileno.

El Presidente hace votos por la ventura personal del Caudillo y por la prosperidad del pueblo español.—Cifra.

HOY, CONSEJO DE MINISTROS DELIBERANTE

Madrid, 3.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana, el Consejo de Ministros en el palacio de El Pardo.

A la reunión, que tiene carácter deliberante, asisten todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular de Asuntos Exteriores, que se encuentra en Nueva York en la asamblea general de las Naciones Unidas.

El anterior Consejo, decisivo, se celebró el pasado día 26 de septiembre.—Cifra.

SAHARA

Entrevista de Cortina Mauri con el secretario general de la O. U. A.

Naciones Unidas, 3.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, completó ayer su ronda de contactos diplomáticos con una extensa entrevista con el secretario general de la «Organización de la Unidad Africana», William Eteki. El embajador observador de la Organización ante la ONU, Dramane Uattara, estuvo presente.

Entre varias cuestiones de la actualidad internacional y africana, la entrevista se dedicó también al caso del Sahara occidental español y a su proceso de descolonización a tenor de las disposiciones de la Asamblea General.

Durante su estancia en esta Sede, el ministro español ha celebrado, pues, entrevistas con los representantes de los países limítrofes, Marruecos, Argelia y Mauritania, con los países árabes como el ministro de Asuntos Exteriores de la Arabia Saudita y, finalmente, con los del África negra, como el de hoy, William Eteki.

En todas estas entrevistas la cuestión del Sahara pudo

ser discutida a fondo y contrastados los diferentes puntos de vista.—Efe.

Probable regreso, el día 8

Madrid, 2.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, se cree que no regresará a Madrid hasta el próximo día 8 de este mes, según se ha informado a Europa Press en círculos diplomáticos de la capital española.

Las mismas fuentes indican la posibilidad de que en los días que aún permanecerá el Sr. Cortina en Estados Unidos, pueda llegarse a un acuerdo con los negociadores norteamericanos que estudian el tema de los acuerdos España-USA.—E. Press.

70.000 portugueses de Angola esperan ser repatriados

Lisboa, 3.—Unos 70.000 refugiados están esperando en el aeropuerto de Luanda la llegada de aviones con la esperanza de abandonar Angola, mientras varios millares más de personas, en el interior del territorio angoleño, están intentando por todos los medios llegar a la capital con la misma pretensión, dijo ayer la Televisión Portuguesa en un reportaje enviado por su corresponsal en Luanda.—Efe.

Cesa el director técnico de «Coplaco»

Madrid, 3.—Cesa como director técnico de planeamiento metropolitano de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, Juan Antonio Roldán Brieve, según una orden del Ministerio de la Vivienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Cifra.

«A LA TORERA...»

En el breve espacio de unos días, a las columnas de nuestro periódico han saltado denuncias públicas sobre supuestas --¿o reales?-- graves infracciones en materia de ordenación urbanística. Ayer mismo la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico volvía a poner el dedo en la llaga en relación con posible irregularidades en algunas construcciones.

Todo esto, más otros casos que no llegan al conocimiento del público por ser de "menor" entidad, nos coloca frente a una situación que es muy difícil de enjuiciar con palabras. Lo primero que se nos ocurre pensar --como a otros muchos segovianos-- es que hay alguien que se está saltando "a la torera" cuantas disposiciones oficiales existen en vigor.

A los lectores no les cabe ninguna duda respecto a la posición del periódico cuando se ha tratado de defender un bien colectivo, como puede ser el hecho a que nos venimos refiriendo. Por eso hoy también alzamos nuestra voz para reclamar atenciones a tales situaciones; ni el más poderoso ni el más débil deben aprovecharse de la "coyuntura" para campar por sus respetos sobre lo que oficialmente está instituido. Las obligaciones son para que las cumplamos todos, sin que se consienta que nadie las vulnere. De lo contrario, la ciudad sería escenario de una carrera loca por parte de unos y otros a fin de llegar a ser los primeros en convertirla en lo que las apetencias de la especulación "exige".

Cuando la responsabilidad de quien puede ostentarla da estos aldabonazos a la conciencia del pueblo, bueno será no desoirlos, so pena de que se deje vía libre a la acción de cada uno y el que más pueda, pues mejor para él, aunque quien se resintiera de tales acciones fuese la propia ciudad en sí.

La Prensa opina

EL GOBIERNO SE VE ARRASTRADO

La Voz de Asturias escribe:

"Creo que en estos momentos el Gobierno se está viendo arrastrado por situaciones que no había querido y que le han obligado a cambiar el rumbo. De esta forma se ha establecido una política conservadora cuando lo que el país necesita es una acción imaginativa y abierta. Los problemas de la España de 1975 no se corresponden con los programas de actuación, que se quedan mucho más cortos", ha dicho el procurador familiar por Baleares a "Ya".

CRISIS DE REGIMEN

Gaceta Ilustrada publica un artículo de Ricardo de la Cierva:

"A fines de septiembre de 1975 me parece mucho más probable --me parece inminente-- no ya una minicrisis de Gobierno sino todo un golpe --concentrado o gradual-- del sector inmovilista. Mi mayor satisfacción sería equivocarme; pero creo que no me equivoqué hace más de un año en mi artículo "La tercera apertura". El régimen era, una mañana de febrero de 1974, toda una esperanza colectiva hacia el futuro. Hoy, por miedo restrictivo y morbosos al comunismo, el régimen que salvó España del comunismo puede estar en camino de entregar al comunismo la décima potencia industrial del mundo, la España soñada por los regeneracionistas, la España de Franco."

TRANSMISION DEL CARISMA



en su sección Jornada Española, Luis Apostua dice:

"A mi modo de ver, la novedad de la masiva manifestación de ayer consiste en el relieve que los participantes dieron al Príncipe de España con reiteradas aclamaciones al mismo, alternadas con las dirigidas a Su Excelencia el Jefe del Estado, el himno "Cara al Sol" y la curiosa transcripción al ámbito español de lo que fue el lema de Salvador Allende de "La izquierda unida, jamás será vencida".

Según podemos recordar de otras manifestaciones similares, el único e indiscutido protagonista y destinatario del homenaje era el propio Generalísimo Franco. Ahora, con las masivas aclamaciones a Su Alteza Real don Juan Carlos, es como si se hiciera un trasvase carismático mediante el cual sus partidarios concentran en el Príncipe sus expectativas de futuro. El algo así como si se hubiese repetido, ante cientos de miles de personas y en una ocasión de gran compromiso, la ceremonia de su investidura como sucesor en julio de 1969."



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

Cuestiones de la circulación... vial

El otro gran cáncer, además de las dolencias cardíacas, que afecta hoy al hombre, es la circulación vial, problemas de circulación, al fin y al cabo, ambos.

Cada día la crónica de los sucesos nos deja paralizados con su macabra, larga e inesperada lista de nombres de personas que volaron a mejores mundos, o quedaron en éste tristemente señalados por el accidente.

Digo macabra, larga e inesperada lista, porque además de referirse a muertes y heridas, elevadísimo número son nombres que sorprenden por corresponder a gentes que desaparecieron en temprana edad, en pleno vigor físico y mental, o que, en ocasiones, pocas horas o minutos, antes, les vimos o hablamos con ellos.

Pues bien, si hiciésemos una estadística --que imagino ya la habrá, pues se hacen estadísticas hasta de los que se dedican a las estadísticas-- si hallásemos el porcentaje de los que, por unas u otras causas, provocaron el accidente, notaríamos que éste va aumentando sensible y hasta pienso que geométricamente según nos aproximemos a las más tempranas edades a las que se expiden las licencias para conducir vehículos automóviles: la menor responsabilidad, el alarde, la impetuosidad, el triunfalismo, la presunción ante la compañera de turno o los amigos... hacen que el más joven, interpretándolo como mejor conducción, haga pasar más rápido al cuentavueltas, dar más resonancia al tubo de escape, mayor derrape y chillido al mecanismo de parada... Si a esto le sumamos una mayor incidencia de esta juventud recién estrenada a los lugares de "chateo" y "alterne" concebiremos como lógico que así sea y que... así es.

Si a todo lo dicho añadimos que las bicicletas, además de todos los handicaps que porten sus conductores, tienen muy reducida estabilidad, escasa seguridad y ninguna protección, y que pueden montárselas niños de hasta... bueno, sin tope de edad ni por arriba, ni por abajo, ya que en una carretera pública, aunque sea muy transitada y peligrosa, podemos ver cabalgando en su bicicleta lo mismo al señor que camina hacia la centena, tratando de "mantenerse" en forma, que al pequeño niño "prodigio" de poca edad, que emula, tal vez ante la contemplativa admiración de sus progenitores, a Merckx u Ocaña...

Estos vehículos no debieran dejarse en manos de jóvenes irresponsables, a quienes no se hace "sufrir" el correspondiente examen de código y de pericia. Se podría y debería ayudar al ciclismo como deporte, creando velódromos o recintos para ellos, pero nunca permitir

que ancianos, faltos de todo reflejo o niños de tiernas edades circulen al modo de los films de "La Pantera Rosa" con sus esqueletos mecánicos entre la rugiente jungla de los motores automóviles.

La bicicleta puede ocasionar la muerte de su ocupante y la de todos aquellos que para evitar alcanzarle han de hacer maniobras bruscas e imprevistas.

Otro aspecto que no veo claro es el de la subida del impuesto de la circulación de vehículos automóviles, pues con el ligero reajuste de tarifas obtendremos el permiso, pero no podremos circular porque el dinero... lo gastamos en el permiso.

Me agradaría mucho que alguien me explicase la finalidad de esas 2.250 pesetas (este es mi caso según las nuevas tarifas) que debo abonar para la legal circulación de mi vehículo:

Resulta que al comprar el coche ya lleva unos impuestos, luego ha de matricularse y abonar cada año una cantidad, así mismo correlativa a la potencia fiscal, a Hacienda denominada de tenencia, uso y disfrute...

Si después de abonar dichas varias cantidades, he de pagar por aparcar en ciertos lugares (claro que ya son pocos) o me prohíben hacerlo en otros...

Yo pienso: Del dinero del sueldo me descuentan el 12 por 100 por RTP, lo que de este

mismo sueldo impongo en una entidad bancaria queda grabado con un 15 por 100 en sus intereses, al adquirir el coche, de este mismo dinero, me cobran todos los impuestos que van desde que me dirijo al vendedor hasta que le pongo en marcha...

Respecto al impuesto de tenencia, uso y disfrute, ¿no implica --"uso y disfrute"-- el acto de circular?, ¿no habrá dentro de unos días un nuevo impuesto en concepto de "puesta en marcha", "continuación de marcha", "aceleración", "cambio de marcha" o "drenado", pongo por caso?

Creo que aparcar supone el circular, y esta operación, usarlo y disfrutarlo, y todo ello, el haberlo comprado; claro que, a lo mejor, hay quien compra el automóvil para usarlo de sombrilla o para hacer matllas...

En fin, son cuestiones de la circulación, y todas coinciden: ¡Esto del tráfico cada día está peor!

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

Academia NOBEL

Graduado escolar en un solo examen.

Bachillerato.

Independencia, 6.

Teléfono 413817.

GANADEROS

Más rentabilidad y más economía con «URAMEL» el alimento líquido para rumiantes y ovinos, utilizando solamente sus propios cereales y forrajes.

DISPONGO DE VEZAS VILLOSA Y SATIVA 0 COMUN; Y ALGARROBAS PARA SIEMBRA.

Distribuidor: JUAN CID MARTIN. Teléfono 8

SANGARCIA (SEGOVIA)



TAR GARD FILTER

LA FORMA MAS SANA DE FUMAR

● ELIMINA EL 80% DE NICOTINA ● CON FILTRO

● RECAMBIABLE ● NO NECESITA LIMPIEZA.

PIDALA EN: JESUS VALLE: Isabel Católica, 6.

ISABEL MARTIN: Juan Bravo, 13 - AMPARO

LOPEZ: F. Ladreda, 39 - A. DEL RIO: José

Antonio, 42 - PEDRO PEREZ: Zorrilla, 34

DISTRIBUIDOR CENTRO: I. BAENA, Donoso Cortés, 53-Tel. 244 10 31 MADRID-15



Solicitud oficial de paralización de las obras de un nuevo edificio en la Canaleja

La petición se ha formulado porque su construcción no se ajusta al proyecto primitivo

También se pide informe sobre las obras que se llevan a cabo en la «Casa de los Linajes»

Ha celebrado sesión la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia, bajo la presidencia de don Antonio Cornellá Gimferrer, delegado provincial de Educación y Ciencia.

En solicitud de la Compañía Telefónica Nacional de España, sobre realización de obras de aperturas de zanjas para la instalación de cables telefónicos, en la plaza de San Sebastián y en las calles de Juan Bravo y Puerta de la Luna, se tomó el acuerdo de autorizar dicha obra, pero con la condición de que la excavación, en las proximidades de la iglesia de San Sebastián, se lleve a efecto a mano, dándose cuenta de la misma al director del Museo Arqueológico de Segovia para que inspeccione la obra, ante la posibilidad de aparición de elementos arqueológicos que deban ser conservados.

El escrito del gobernador civil de la provincia, solicitando informe en el expediente instado por «La Segoviana», Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo, sobre derribo de la casa señalada del número dos, de la plaza de Andrés Laguna, al amparo de lo dispuesto en la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, fue tomado el acuerdo de que se requiera a dicho interesado, como trámite previo a la resolución del expediente, para que aporte al mismo plano y documentación fotográfica de la indicada finca.

En consulta urbanística formulada don Juan Gutiérrez Torrego en relación con la casa señalada del número tres, de la calle de Los Zuloaga, con fachadas a las calles de Taray y de la Parra, fue tomado el acuerdo de que como trámite previo al informe y para estudio del expediente, dada la importancia y complejidad del mismo, se reclame al solicitante la aportación y presentación de plano detallado del edificio antiguo de la citada finca, que tiene fachada a la calle de Los Zuloaga, con vuelta a la calle de Taray, así como de los restos del patio plateresco existente en el inmueble, y documentación fotográfica, amplia y detallada, de dicha finca.

La Comisión, a la vista de la obra de construcción de un edificio que está levantando don Javier Gómez Darmendrail, en los números ocho y diez, de la calle de Doctor Pichardo, tomó el acuerdo de solicitar de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural la suspensión de la indicada obra, por no ajustarse la misma al proyecto original, aprobado por esta Comisión en sesión del día 18 de abril de 1975, y afectar, de manera directa, a las vistas panorámicas desde el mirador de la Canaleja, protegidas por el Decreto de 12 de julio de 1941.

Igualmente la Comisión acordó reclamar del Ayuntamiento de Segovia, el envío, para su estudio, del proyecto de construcción de edificio que está levantando don José María del Ser Gilsanz en el número cuatro de la calle de Taray, para comprobar si la citada obra se realiza y ajusta exactamente al informe emitido en su día por dicha Comisión.

Finalmente la Comisión tomó el acuerdo de reclamar del Ayuntamiento de Segovia el envío, para su estudio, del proyecto y memoria de la obra que está realizando don Fernando Perterra Peñaranda en la llamada «Casa de los Linajes», sita al número nueve de la calle de Doctor Velasco, al objeto de comprobar si la misma es correcta, con arreglo al informe que en su día emitió la Comisión.

Técnicos del ICONA de Madrid parecen empeñados en torpedear las negociaciones para determinar los terrenos de SEGOVIA en Navacerrada

Se ha pedido la intervención de autoridades en la materia para señalar los límites entre las dos provincias

Ninguno de los segovianos que están interviniendo en el tan traído y llevado asunto de los terrenos de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia en Navacerrada se explica la postura de intransigencia que han adoptado los técnicos del Icona de Madrid en las negociaciones que actualmente se llevan a cabo; desde el primer momento, como hemos venido dando cuenta, se muestran totalmente contrarios a aceptar otras tesis que no sean las suyas, y que, por supuesto, de poderlas hacer viables dejarían a la Comunidad sin cerca de treinta hectáreas de terreno en la vecina sierra.

El asunto, como se ve, tiene una mayor trascendencia de lo que en principio se supuso, y de ahí que la representación segoviana esté luchando —al parecer con toda la razón de su parte— para que el problema deje de serlo y los pronunciamientos sean a su favor. Es importante, desde luego, que Segovia esté suficientemente informada de este asunto, ya que a todos debe interesarnos que la propiedad de la Comunidad de Ciudad y Tierra permanezca intacta, pues se trata de una posesión colectiva aunque esté bajo la custodia de los hombres que ahora rigen esta entidad.

Las negociaciones, según hemos informado, se iniciaron hace varios días y se sigue en el mismo punto de arranque, sin haberse avan-

zado nada; bueno, mejor sería señalar que lo único positivo que se ha logrado por el momento ha sido poner de relieve una y otra vez que los derechos de Segovia en la zona de Navacerrada que se está «discutiendo» son indeclinables.

No lo quieren entender así, sin embargo, los funcionarios del Icona madrileño; incluso, según nos manifestaba hoy un testigo presencial, en la reunión que ayer por la mañana se celebró en el puerto el que parecía comandar el grupo adoptó una «pose» incluso hiriente para los segovianos, con «desplantes» que no venían a cuento de nada y en un «tono» incomprensible para el cometido que le había llevado allí. Por el contrario, la representación segoviana prefirió que hablase la razón de los hechos en vez de enzarzarse en discusiones que a nada positivo iban a conducirles.

Nuestra misma fuente informante ha pedido que subrayemos la decidida intervención que están teniendo en todo este proceso el alcalde de Segovia y el Ayuntamiento de San Ildefonso; es más, incluso varios vecinos de este último municipio han estado presentes en la mayoría de las reuniones, con carácter voluntario, para aportar sus puntos de vista si fuera necesario, porque conocen muy bien la filosofía del asunto.

Volviendo a la reunión de ayer diremos que la representación de Segovia pidió que se hiciese un replanteo de la zona, en la que la Comunidad posee derechos adquiridos nada menos que desde el año 1190, cuando Alfonso VIII dictó las correspondientes Cartas Reales. Estas argumentaciones, bien sólidas, fueron expuestas por el letrado de la Comunidad, D. Manuel González Herrero, que tiene prácticamente ultimado un amplio «dossier» respecto al tema que nos ocupa.

El replanteo que se solicita tampoco «convence» al Icona, pues sus técnicos dicen que los aparatos con que se hicieron las delimitaciones en el año 1908 «debían estar averiados, presentando una declinación magnética». Es decir, que a nada que se siga «empujando», Segovia se vería abocada a asomarse simplemente a la sierra, sin poder poner los pies en lo que históricamente es suyo.

Tal y como manifestó uno de los aludidos técnicos, se

recibieron órdenes de la superioridad para hacer el replanteo con los datos en su poder, desechando, por tanto, los que aporta la Comunidad.

No ha habido posibilidad tampoco de que se levante la prohibición de que comenrase a construirse el albergue de la D.A.S., sin perjuicio de lo que en su día se resuelva por la vía amistosa o judicial. Por tanto se ha pedido de inmediato al Instituto Geográfico y Catastral el envío de un grupo de funcionarios especializados para que se determine de una vez para siempre los límites de las provincias de Segovia y Madrid, porque en la discusión actual y de hacerse caso a la opinión del Icona resultaría que iba a quedar trastocado nada menos que el mapa de España.

Educación y Ciencia subvenciona la construcción de polideportivos en centros de enseñanza de Segovia

El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho público hoy el concurso restringido para la ejecución de proyectos y obras para la construcción de pistas polideportivas en centros docentes dependientes del citado Departamento.

Según se indica en la correspondiente resolución serán un total de 143 las pistas polideportivas que se construirán, con un importe de 121 millones de pesetas. De ellas, 15 se destinan a las provincias de Segovia, Guadalajara y Madrid, siendo su presupuesto de 12.750.000 pesetas.

Reproducción de documentos Reprografía de planos en 24 horas

«El Adelantado de Segovia»

SEGOVIA RELIGIOSA

En Santa Isabel

Mañana, sábado, se celebrará en la iglesia del convento de las RR. Clarisas de Santa Isabel, la fiesta de San Francisco de Asís, teniendo por la mañana, a las nueve, misa conventual; a las tres y media, exposición mayor de S. D. M., y a las siete se dará la bendición y a continuación la celebración de la Eucaristía con homilía por un padre misionero del Corazón de María; después se dará a besar la reliquia del Santo.



Bordillos
hormigón
SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855.



Profesión con porvenir

Se está realizando en la ciudad un ciclo de estudios superiores de Informática, que durará tres años

Un tanto por ciento muy elevado de alumnos se está incorporando a empresas de ámbito nacional

En la actualidad se está realizando en nuestra ciudad un ciclo de estudios superiores de Informática—CESI—de tres años de duración y con titulación independiente (programador de aplicaciones, de sistemas y analista de aplicaciones) que capacita al alumno para ocupar un puesto de trabajo. El nivel de acceso es, por el momento, bachiller superior. Los alumnos, a lo largo de tres años, cursan asignaturas teóricas en las que han de realizar estudios prácticos dirigidos por el profesor correspondiente.

Estas líneas sirven de "entradilla" a la conversación que un redactor de nuestro periódico ha mantenido con uno de los técnicos del Departamento de Informática del Colegio de Padres Misioneros.

A su pregunta de qué es la Informática se le ha respondido que desde el punto de vista científico y parafraseando al profesor López Bujosa «La Informática es la transgénesis semántica del lenguaje». Dicho de otro modo y desde el punto de vista divulgativo y general, el ordenador es el medio mecánico-científico por virtud del cual se suple ventajosamente la capacidad del cerebro humano para resolver en breves instantes problemas de cálculo que normalmente exigirían dilatados periodos de tiempo.

Naturalmente esto no quiere decir que se han inventado máquinas para sustituir al hombre; de ningún modo. La máquina simplifica, no sustituye; ésta se limita a realizar cálculos que el hombre le propone mediante el diseño que ha realizado. No es viable ni tangible máquina sin ser humano.

Al preguntarle por los tipos de aplicaciones que podrían realizarse a través de la Informática, el entrevistado respondió que multitud de ellos. «Pensemos que sin ordenador el hombre no habría llegado a la Luna, éste no sería capaz, por velocidad de cálculo, corregir órbitas en tiempos minimizados. Pero al margen de

las posibles aplicaciones, lo que sí es realmente interesante es el ahorro en la relación trabajo-tiempo».

Dijo después que aunque se les critica de «hombre gris» no lo creen así. «Hombre-máquina es una relación, no una identificación. Quiero decir con esto, por citar un ejemplo, que mediante el ordenador se realizan estudios en Medicina y Sociología, ¿y qué hay de gris en estas ciencias?»

Al hablar de su opinión sobre el informático en la provincia dijo que hay que pensar en dos puntos: El empresarial y el docente. «En cuanto al primero, si hablamos de promoción e iniciativa la labor es ardua y difícil, a pesar de las encomiables y prometedoras iniciativas observadas, todavía la provincia tiene un reducido nivel industrial; no obstante, se podría pensar en una mayor informatización.

En cuanto al segundo punto, se están consiguiendo los objetivos previstos, aunque sí quiero aclarar que cierto grupo académico o empresarial, completamente ajeno a este departamento, han enrevistado en domicilios promocionando la Informática en concepto «sui generis». Esto puede sofisticar la información en la recepción y por tanto desprestigiar esta técnico-ciencia».

Se le pidió luego que explicase en líneas generales las salidas de estos estudios y dijo que no cabe duda de que al ser una carrera relativamente innovadora, existe una gran demanda de personal técnico; no quiere decir esto que todos los alumnos puedan incorporarse al mundo profesional sin tener un nivel mínimo exigido por la empresa.

Finalmente se le preguntó por el alumnado, a lo que respondió que a pesar del corto espacio de tiempo transcurrido desde la implantación de este departamento, cuentan con 32 alumnos de primer curso y 10 de segundo en el año académico 74-75; las cifras correspondientes al presente año no puedo facilitarlas por encontrarse en periodo de matriculación.

Por otra parte y en cuanto a las oportunidades aprovechadas por el alumno, informó que, según estadísticas de años anteriores, un 78 por ciento del alumnado se ha incorporado a empresas del estilo de Iberia, Aviaco, Univac, Nixdorf-Computer, Renfe y diversos Bancos y Cajas de Ahorro. Concretamente de este departamento, sin haber finalizado el citado ciclo, ya ha tenido lugar la integración de algunos alumnos en el sector empresarial.

Homenajes Distinciones y Premios

CONDECORACIONES A DOS SEGOVIANOS

Con motivo de la fecha 1 de octubre se ha concedido la Encomienda de la Orden de Cisneros a don Angel Luis Martín Serrano, subdirector nacional de «Educación y Descanso», y la Encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don Luis Cereceda Delgado destinado a los Servicios Centrales de la Organización Sindical.

Convocatoria de las elecciones para la constitución de la Federación Provincial de las Cooperativas de España

La Dirección Provincial de la Obra Sindical "Cooperación", nos remite la siguiente nota para su publicación: «La Federación Nacional de Cooperativas de España, creada por la Ley General de Cooperativas como Corporación de Derecho público, ha sido inscrita en el Registro de Entidades de la Organización Sindical, habiéndose publicado ya sus estatutos.

Por acuerdo de la Comisión Electoral de la Federación Nacional de fecha 17 del pasado mes de septiembre, se abre la convocatoria general de elecciones para la constitución de las Federaciones Provinciales y de la Federación Nacional de Cooperativas de España y, siendo los socios de todas las cooperativas elegibles y todas las cooperativas electoras, es de sumo interés que sea conocida la convocatoria electoral que ya es pública y que está expuesta en esta Dirección Provincial de la Uteco.

Los estatutos de la Federación, Reglamento Electoral, censos de las cooperativas con los votos plurales que además del singular pudieran corresponderles, están expuestos al público en la Dirección Provincial y Unión Territorial de Cooperativas del Campo, teniendo presente que en lo que respecta a los mismos o bien exclusiones u omisiones, clasificación, significación de votos y errores que se pudieran haber cometido, disponen de un plazo de ocho días.

Los socios de las cooperativas interesados en su proclamación como candidatos deberán haber obtenido la documentación completa y presentarla en la Comisión

Electoral Provincial hasta el día 9 de octubre inclusive, rigiendo esta misma fecha tanto para las vocalías como para compromisarios.

Los socios de las cooperativas que reúnan los requisitos que determina el Reglamento podrán tramitar su documentación como aspirantes elegibles para presidente de la Federación Provincial hasta el día 15 de octubre ante la Comisión Electoral de la provincia.

La Comisión Electoral Provincial determinará una fecha que será común para todos los actos de estas elecciones, entre el 4 de noviembre y el 9 del mismo mes, ambos inclusive, que se notificará públicamente para conocimiento de electores y elegibles.»

Mañana celebrarán los veterinarios la festividad de su Patrono

Con motivo de celebrarse mañana la festividad de San Francisco de Asís, el Colegio Oficial de Veterinarios —que le tiene por Patrono— ha organizado los siguientes actos:

A la una de la tarde, en la capilla de los Padres Franciscanos, se oficiará una misa, posteriormente, sobre las dos y media en el salón del restaurante Lago, se entregará el título de colegiado de honor a don José Jiménez Gómez y se impondrán los distintivos de oficial de la Orden del Mérito Agrícola al colegiado don Emilio Figueroa Limiñana.

Finalmente, habrá un almuerzo de hermandad.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 5 de las 8 a las 11 horas en Segovia (capital) afectando a los sectores de Santa Catalina, La Albuera, Pascual Marín, Obras Públicas (Chamberí), todo el Polígono Industrial de El Cerro y los centros de transformación particulares de Gurruchaga, DAGSA, Taller Escuela Angel del Alcázar, don Fernando Burgos, Central Lechera, ARSANI, Forestales, Campsa, AZASA, don Angel Alonso, Baterías, Almacenes Fernández, MOSA y Félix Postigo, S. A.

†

Segundo aniversario

DE LA SEÑORA

DOÑA JUANA MOZO HERNANZ

(Vda. de Alvaro)

Que falleció en Segovia el día 4 de octubre de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 4, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hijos, hijos políticos, hermana y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Iglesia en Segovia

ACTIVIDADES EN LAS HERMANDADES DEL TRABAJO

El próximo día 9, jueves, tendrá lugar la inauguración del nuevo curso en las Hermandades del Trabajo. Con tal motivo, a las ocho de la tarde, se tendrá una asamblea eucarística en la iglesia de San Sebastián. Después habrá un vino de hermandad en el salón contiguo al templo.

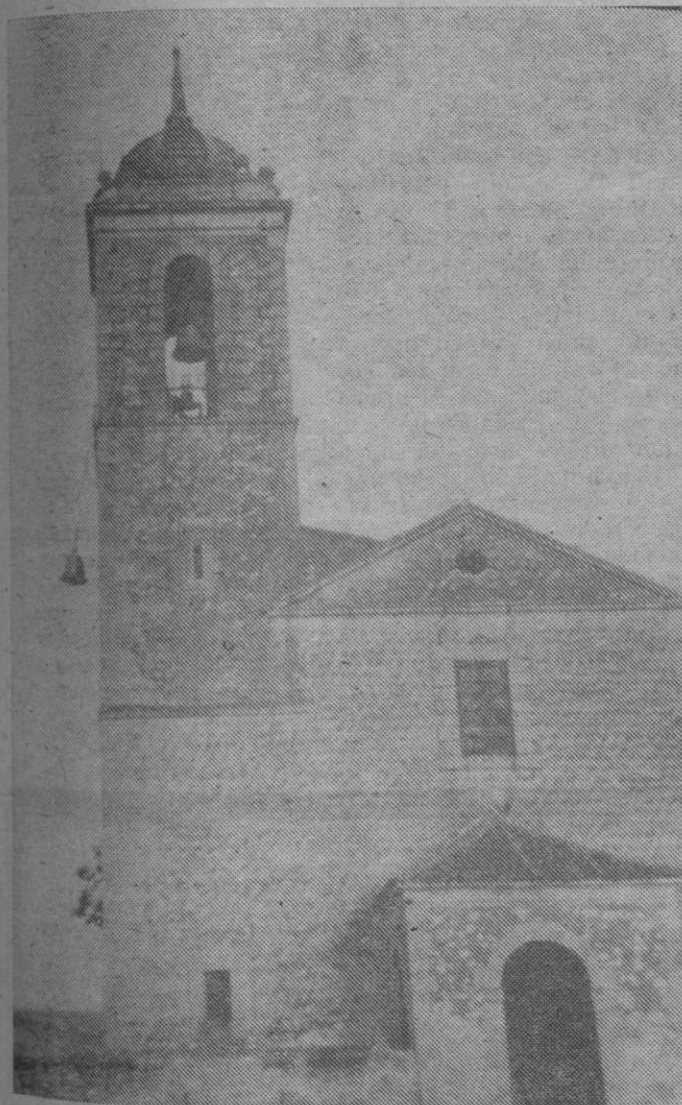
Todos los jueves, a las 8.30, en la sala de reuniones, se celebrarán los coloquios apostólicos. Los miércoles se reunirá el Departamento de Caridad.

Se está preparando un cursillo fin de semana en El Espinar para celebrar, a ser posible, en noviembre.

V A L S E C A

«La Milagrosa», una de las cuatro campanas de la iglesia, repuesta en la torre

Ha sido refundida y ha perdido 96 kilos de su peso anterior



A punto de alcanzar la cota de 21 metros a que está situado el campanario.

Valseca. — Como no todos los días se rompen campanas ni se ven colocar, me propuse dar a conocer esta noticia que considero, sobre todo curiosa.

El día 25 del mes pasado, tuvo lugar la colocación de una de las cuatro campanas de la iglesia de esta población, que después de 260 años de servicio a este pueblo tuvo su primer «accidente».

En esta campana figuraba la siguiente inscripción:

«La Milagrosa. 1713. Valseca».

«La Milagrosa», antes de ser refundida, pesaba 425 kilos y tenía aproximadamente un metro de altura y unos 80 centímetros de diámetro.

La campana se rompió poco antes de que don José Luis Sancho Nuño se hiciera cargo de la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Valseca en 1973, el cual procedió en el mes de agosto del mismo año a que fuera arreglada. Fue enviada a una casa fundidora de Alcalá de Henares (Madrid).

Según la costumbre en estos

casos, existía un contrato entre el párroco y el fundidor en el cual figuraba entre otras cosas que: En la fundición, la campana perdería un 10 por ciento, aproximadamente, de su metal, y que si se perdiera más el señor Quintana (fundidor), abonaría a X pesetas el kilo a la parroquia. También figuraba en el contrato que la campana quedaría garantizada por un período de diez años. Una vez refundida la campana ha pesado 329 kilos. Si sobre esta cifra colocamos la de 425 kilos que pesó antes de ser refundida y restamos, nos encontramos con que ha perdido 96 kilos, lo cual significa que la merma ha sido algo superior al 20 por ciento, por tanto el doble de lo normal. ¿Por qué? Parece ser que ha sido debido a un error de cálculo por parte del fundidor. Pero a este respecto creemos que el contrato ha seguido la política que figuraba en el acuerdo.

Aquel día, la gente que había en el pueblo acudió a presenciar aquel acto singular,

pues la mayoría no habíamos visto nunca algo así, y todas las personas disponibles colaboramos con entusiasmo; el resto, celoso, observaba. La mayor parte pensábamos que colocar «La Milagrosa» en el campanario sería tarea fácil y cuestión de media hora o poco más, pero no fue así ya que se empleó casi toda una tarde y aún para rematar todo bien fue necesario emplear cerca de una hora del día siguiente. Lo que más tiempo nos ocupó fueron los preparativos. Subir la campana a lo largo de la torre fue cosa de unos 15 minutos, pero al llegar aquella al balcón del campanario, surgió un pequeño problema que nos detuvo otros diez o doce minutos pero a fin, posó sobre el suelo del campanario. La altura total de la torre es de 30 metros y la del campanario de 21 m. aproximadamente. Desde el campanario había que subir la campana a una plataforma para acoplarla a la pieza superior o soporte y de aquí colocarla en su puesto. La tarea se realizó sin grandes esfuerzos ni riesgo gracias a un sistema de poleas adecuado para este tipo de trabajos. La campana estaba sujeta por los enganches a una cadena y enganchada a ésta una trocola cuádruple por la que corrían cuatro potentes maromas que pendían de un travesaño (de álamo negro) colocado en un ventanal del campanario. En la cintura de «La Milagrosa» se ataron otras dos cuerdas de las cuales tiraron desde abajo en sentido horizontal para evitar el roce con la fachada de la torre, al mismo tiempo que desde arriba siete u ocho personas subíamos la campana.

La campana quedó con las siguientes inscripciones:

«La Milagrosa». 1713. Refundida en el año 1974. Valseca».

Como el director de esta empresa era el mismo fundidor, don José Luis Quintana, aproveché la ocasión para formularle algunas preguntas.

— Señor Quintana, ¿cuál ha sido el motivo por el que han transcurrido dos años desde que se llevaron la campana hasta que la han traído?

— El motivo principal es que se tarda como mínimo tres meses en hacer la fundición. Depende también del número de campanas por refundir. Por ejemplo si hay muchas, las últimas tendrán que esperar a otras fundiciones.

— ¿Cómo si figura en la inscripción que fue refundida en

el año 1974 la han traído en septiembre de 1975? ¿Por qué ha transcurrido tanto tiempo?

— La fecha de la inscripción es la del molde, pero la fundición no se efectuó hasta finales de agosto de este año.

— ¿Cómo es el molde?

— Es esqueleto del molde es de ladrillo y el resto se rellena con barro refractario.

— ¿Cuánto tiempo dura una fundición?

— Aproximadamente una hora y media.

— ¿Cuál es el número de campanas que se refunden a un mismo tiempo?

— Como mínimo doce y como máximo catorce.

— ¿Cuántas casas fundidoras de campanas existen en España?

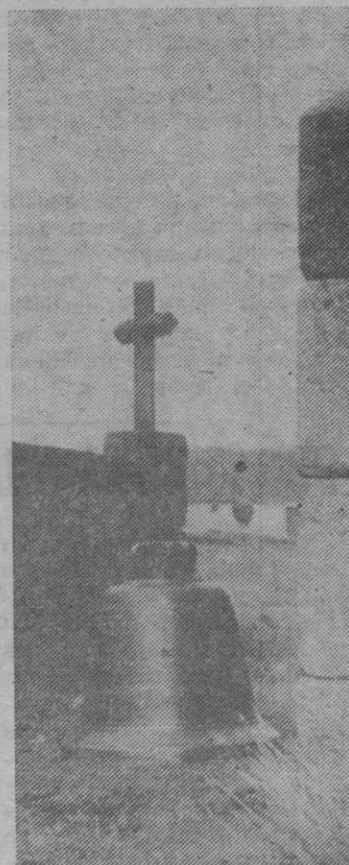
— Ocho.

— ¿Varía el sonido de una campana al ser refundida?

— Siempre varía algo, más que el tono, las vibraciones.

El pasado sábado «La Milagrosa» fue echada al vuelo para anunciar con sus dulces notas a cada valsequeño que iban a celebrarse las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción Patrona de este lugar.

Julían de Andrés
(Fotos J. Manuel González)



«La Milagrosa» espera al pie de la torre el momento de ser izada



El esfuerzo común fue elevando paulatinamente los 329 kilos de bronce



EL OTOÑO, OTRA VEZ

Antaño, al llegar esta época en que la cabaña estaba rebo-sante de cabezas lanares, se cantaba aquella popular composición: «Ya se van los pastores a la Extremadura, ya se queda la sierra triste y oscura...»

Ahora no, porque aquellos pastores pasaron a la historia y la reducida ganadería lanar es estrictamente sedentaria. Triste, decimos, no queda la sierra, ni tampoco oscura, pues es precisamente ahora cuando el deporte blanco ini-

cia sus balluceos de toma de contacto con las pistas que muy pronto han de ser cubiertas por ese meteoro que constituye ineludible materia prima para la extraversion de cuantos sienten atracción deportiva tan interesante y cuya práctica va generalizándose.

A decir verdad, el dorado otoño por estos lares es la estación ideal, ya que la primavera no es la que antaño, toda vez que el invierno viene insertándose en ella, de tal suerte que cuando queremos dar-

nos cuenta se presenta el explosivo verano que entre truenos y relámpagos se nos esfuma. ¿Qué días de sol disfrutamos en la primavera de este año? Casi, casi, no lo vimos. Y el verano, una tormenta engendró a otra y escasos días de anticiclón que dicen los «hombres del tiempo». Algo extraño parece haberse operado en la cuestión atmosférica. Oímos con frecuencia a personas de avanzada edad y sencillas, decir sentenciosas: «Antaño los inviernos eran inviernos y los veranos, veranos, pero ahora...; la Luna, eso que dicen de que la han tocado, que cabalgan sobre ella; es mejor que la dejen en paz, que no se mete con nadie». Aunque un tanto ingenuo el general enfoque de estos hombres rurales, no exento de un ápice de filosofía, ya que a partir de la iniciación de las experiencias nucleares y espaciales siderales, la hermana

atmósfera no es lo que era y si bien es cierto que la ciencia en los últimos años ha avanzado en progresión geométrica, no podríamos afirmar que estos aparentes y subjetivos logros no estuvieran salpicados de infinidad de errores origen de los fenómenos y rarezas apuntadas.

El hombre llegó a la Luna, sí, ¿pero sabemos qué factura pasará por ello la sabia naturaleza? Y, ¿no estará ya pasándola?

Hay que aplaudir la progresión científica; lo contrario sería caer en lo retrógrado. Es loable que el ser humano pugne por el conocimiento y descubrimiento de otros mundos, de abordarlos para la supervivencia de la especie, aunque ello implique cualesquiera riesgos. Los científicos dicen que la Tierra se enfriará paulatinamente y que al igual que en otras épocas remotas los dinosaurios antediluvianos dejaron de existir por ser insoportables a su naturaleza la baja temperatura progresiva en nuestra planeta, puede llegar también para el hombre por la misma causa y tras idéntico proceso, transcurridos milenios, u n a fecha en que se haga imperiosa la emigración sideral, tras la búsqueda afortunada de un mundo idóneo que propicie la prosecución de la epopeya humana. La táctica para la gran aventura ya iniciada, ha de ser cautelosa y la prudencia superlativa, porque si nos pasamos de rosca... «THE END».



«Geñín», el jardinero que canta mejor que un [jilguero].

Con los rosales, hace obras monumentales.

Eugenio Campo Alvaro, su profesión jardinero, es un gran muchacho. No tiene que ver su menuda talla física para que sea una excelente persona, y lo es de verdad. Un talante alegre, le hace asequible a la amistad y su temperamento sociable, induce a la estima a que se hace acreedor por todos. Su cotidiana labor es bien apreciada y por su celo en armonía se le corresponde. Aquí está, pues «Geñín», gran experto en el jardín.

OBRAS EN LA IGLESIA PARROQUIAL

Nuestro infatigable párroco don Julián, está realizando importantes obras de reparación del templo parroquial que vemos invadido de modernos andamios metálicos y de operarios que febrilmente trabajan contra reloj, para ganarle tiempo a la inclemencia atmosférica que ya va dejándose notar, especialmente a las precipitaciones traducidas en lluvia que tanto daño pueden causar al estar levantado el tejado de orden a la ulterior consistente fábrica de que se le está dotando a esta iglesia renacentista, honra de la feligresía. El edificio anejo a la sacristía y que hace algunos años se construyó para albergar la instalación de la calefacción, se está ampliando y sus

fachadas serán decoradas para que armonicen con el conjunto del templo propiamente dicho y del atrio. Está también en proyecto y ello es muy necesario, el revoco de las paredes de la magnífica torre cuadrangular, que cual fortaleza medieval rematada por la Cruz, parece simbolizar en las vertientes religiosas y reciedumbre humana, las virtudes consustanciales al vecindario.

Corresponsal:

L. FRANCISCO REDONDO



INDUSTRIAS ZOOTECNICAS

Para su ganadería diplomada y explotación experimental, situada en ARGANDA, a 25 Kms. de Madrid, precisa.

VAQUERO

Con experiencia en ordeño. Trabaja a las órdenes de Capataz, con vivienda en la propia Finca. Hay disponibles plazas escolares para hijos. Sueldo orientativo 15.000 pesetas mensuales mínimo.

Interesados escriban, enviando historial, a VISAN. Doctor Esquerdo, 170. MADRID-7. Incorporación inmediata.

TRABAJADO?, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores. REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO»



LA SEÑORA

Doña Juana Pérez Higuera

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1975

A LOS 48 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO, DON FERNANDO MARTIN ABAD; HIJOS MARIA-ANGELES, FERNANDO Y MARIA-ELENA MARTIN PEREZ; MADRE DOÑA MARIA HIGUERAS HERRERO; HERMANA DOÑA FUENCISLA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 3, a las 4.30, desde la casa mortuoria, paseo de Ezequiel González, 23, a la iglesia parroquial de San Millán, donde acto seguido se oficiará el funeral.

La misa de privilegio se dirá el día 4, a las 10, en dicha iglesia.



El ministro de Trabajo presentó a las Cortes el proyecto de ley de relaciones laborales

Poco después de las cinco de la tarde de ayer, el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha abierto la sesión de la Comisión de Trabajo, que inició hoy el estudio del proyecto de ley de relaciones laborales.

El señor Rodríguez de Valcárcel presentó al vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, Fernando Suárez González. Dijo luego el presidente de las Cortes:

TRASCENDENCIA DE ESTOS DIAS

«No puede esta presidencia silenciar la trascendencia de estos días. Pero quisiera interpretar el sentir de sus señorías diciendo que sobran palabras, que ya se han dicho las justas, las precisas. Y desde nosotros, el tremendo dolor por los nuevos caídos y el recuerdo apasionado para sus entrañables familias.

EL MINISTRO DE TRABAJO

Después de unas palabras del presidente de las Cortes, que aludió a la trascendencia de estos días, el ministro de Trabajo en un discurso, de indudable importancia política, refiriéndose a la necesaria unidad de los españoles, añadió:

«Pero, ¿vamos a pretender

la unidad tan sólo en la repulsa al terrorismo? ¿Vamos a solicitar el apoyo de las grandes masas populares sólo para detener o desmentir las agresiones físicas y morales extranjeras?

Prefiero unir a los españoles en la común tarea constructiva de su futuro común. Prefiero vincular a los españoles, a todos los españoles, en la empresa común de hacer de España un pueblo orgulloso de su condición social, de su nivel cultural, de su bienestar colectivo.

LAS BANDERAS SOCIALES DE LOS PUEBLOS

Una ley social avanzada, integrada en un sistema permanente de acciones sociales de largo aliento, puede ser un elemento aglutinador de la convivencia más firme, por más racional y más duradera, que la reacción instantánea contra la ruptura violenta del orden ciudadano.

Los grandes conservadores de todos los tiempos, en España y fuera de España, han sido los grandes autores de las reformas sociales que, con su clarividencia y energía, se han consolidado, se han hecho Estado. Los pueblos están con sus Gobiernos cuando los Gobiernos se hacen cargo de las banderas sociales de los pueblos.»

ESTABILIDAD DE EMPLEO

En el discurso, el ministro dijo también que el primer objetivo de la ley es la estabilidad en el empleo, la cual se buscará a través de la lucha contra el fraude en la contratación; la prohibición de cesiones de mano de obra; limitaciones en contratos temporales, contratos y subcontratas. La más popular de estas medidas —continuó— es la que va contra el llamado «despido comprado», mediante el nuevo tratamiento del artículo 103 de la ley de Procedimiento Laboral. Al mismo fin concurren las normas que se establecen sobre jornada máxima, descansos periódicos y no periódicos, reducción de las horas extraordinarias y vacaciones y horarios.

Hacia el segundo objetivo, la suficiencia del salario y el mantenimiento de su capacidad adquisitiva, se dirigen medidas como establecer correlación entre el salario mínimo interprofesional y la elevación del nivel de vida. El ministro de Trabajo destacó la creación del fondo de garantía salarial, primer paso para garantizar la absoluta preferencia del salario adecuado al trabajador sobre cualquier otra obligación de las empresas.

Terminado el discurso, comenzó el debate sobre las enmiendas presentadas a la totalidad.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Identificados los presuntos autores de la muerte del policía armado Juan Ruiz Muñoz, en Barcelona

Barcelona, 3.—Han sido identificados los presuntos autores de la muerte del policía armado Juan Ruiz Muñoz, según publicó ayer tarde «El Noticiero Universal», que atribuye la información a fuentes bien informadas.

Juan Ruiz Muñoz fue asesinado en Barcelona el pasado día 14 de septiembre, cuando regresaba a su domicilio después de haber cumplido su jornada como barbero en el cuartel de la Policía Armada.

Añade el diario que, en todos los cuarteles de la Policía Armada fueron colocadas las fotografías de los presuntos autores, materiales e inductores del atentado y que se trata de cuatro hermanos apellidados Jurado Díaz, dos mujeres jóvenes y otro individuo, a los que se califica de miembros del «FRAP».

CONTINUA MUY GRAVE EL POLICIA HERIDO EN MADRID

Madrid, 2.—El vehículo marca «Renault-12» y matrícula M-2588-S, con el que huyeron los terroristas que dispararon el miércoles, contra el policía armado don Miguel Castilla Martín, que se encuentra en estado de suma gravedad internado en la Ciudad Sanitaria «La Paz», ha sido hallado por la Policía, según el diario «ABC». La noticia de este hallazgo, sin embargo, no ha sido confirmada oficialmente.

También informó ayer el diario madrileño que durante toda la mañana de ayer fueron detenidos numerosos jóvenes, que fueron conducidos a la Dirección General de Se-

guridad, si bien no se sabe si estas detenciones están relacionadas con los atentados o se deben a otros casos.

Don Miguel Castilla Martín, el policía armado que resultó herido cuando prestaba vigilancia en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, sita en la calle de Agustín de Foxá, continúa en estado de suma gravedad, según fuentes cercanas al establecimiento hospitalario donde se halla internado.

Hay que abordar una realista reforma fiscal

Dice el presidente del Consejo Nacional de Empresarios

Madrid, 3.—«Hay que abordar una reforma fiscal, con suficiente realismo», declaró el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, Manuel Conde Bandrés, en el curso de una reunión celebrada en Madrid por el Consejo de Empresarios de la provincia de Barcelona, según informa Cifra.

En el curso del acto se presentaron los análisis elaborados por el Consejo barcelonés de empresarios sobre el funcionamiento de la Seguridad Social, la empresa como determinante del desarrollo económico y el funcionamiento interno de la empresa.

El presidente del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona, José María Baygual Brutau, destacó que el empresario se muestra preocupado por la situación actual, porque se le está responsabilizando de la problemática económica y social.

Destacó que los criterios del Consejo son los de la empresa privada, que implican propiedad privada, riesgo, rentabilidad, beneficios y puestos de trabajo.

Añadió que hay que distinguir entre el empresario, que es honesto con sus principios y el especulador, para señalar, posteriormente: «Como empresarios, estamos a favor de la reforma fiscal, que es imprescindible y ha de realizarse a nivel individual, no de empresa.»

«Estamos a favor —añadió— de una auténtica reforma fiscal y de una efectiva equiparación de rentas.»

LA SEMANA DE CINE DE SEGOVIA REALIZA UNA ENCUESTA PARA CONOCER LA OPINION DE LOS SEGOVIANOS SOBRE SU CELEBRACION:

LOS PROXIMOS SABADO 4 Y DOMINGO 5 DE OCTUBRE SE REPARTIRAN EJEMPLARES DE ELLA EN LOS CINES «LAS SIRENAS» Y «CERVANTES». HABRA EJEMPLARES DISPONIBLES EN TAQUILLA.

LA SEMANA DE CINE AGRADECERA QUE SE ENTREGUEN, UNA VEZ CONTESTADOS, A LA SALIDA DE LAS SESIONES, O SE ENVIEN A «COMISION PROVINCIAL DE PROMOCION CULTURAL». SAN FACUNDO 3.

†
Don Angel Ganivet Fernández-Brao
Doña Isabel Pérez Nogal
Doña María Isabel Ganivet Pérez

Y EL NIÑO

Juan Manuel Zapatero Ganivet

Que fallecieron en Labajos (Segovia), en accidente de tráfico, el día 30 de septiembre de 1975

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 4, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

A LOS 20 AÑOS DE SU DESAPARICION

EL MITO DE JAMES DEAN TODAVIA PERDURA EN UN SECTOR DE LA SOCIEDAD AMERICANA

Hay quien se resiste a creer que murió en el accidente de su automóvil y piensan que sobrevive en un manicomio o en un hospital

Cuentan lo cuenta el propio director aún con el sabor de gasolina que mada y vidrios despedazados en la garganta que James pidió personalmente su papel en «Gigante», Stevens, que dirigía aquella magna saga de los petroleros tejanos, no había «visto» aún al actor capaz de encarnar al joven capataz, salido de la nada, odiador y púgil constante de sus sentimientos, que colocaba el amor por encima del dinero y que encerraría su vida en los incómodos límites de la rebeldía permanente. Entonces se presentó Dean y le dijo: «Déjelo, señor Stevens. Es un papel para mí, señor Stevens». «Gigante» se terminó de rodar con un doble que se enmascaraba entre ojerías, canas postizas y unos gruesos lentes ahumados. Porque James Dean ya no estaba. Dean, inquieto y febril para unos y extraordinariamente sereno para otros, partió en plena noche, en una pausa de rodaje, a 160 kilómetros por hora a bordo de su «Porsche» hacia Salinas, donde debía disputar una carrera automovilística. Pero no llegó nunca.

EL ULTIMO MITO

Cuando James Dean aterrizó por Hollywood, los estudios empezaban a hacerse viejos y las fábricas de sueños conocían los primeros sínto-

mas de una agonía brillante que incluía la salvación de la televisión en el horizonte. Las grandes compañías mantenían sus casas encantadas donde rodar apasionantes y apasionadas historias para todos, desde los directores a los espectadores, estaba cambiando. En especial la juventud. Y eso preocupaba a los últimos magnates que aún no habían abandonado del todo el triunfo descrito por Scott Fitzgerald.

Resulta que América entraba en su primera agonía y los jóvenes se perdían entre las últimas batallas de Corea y los primeros escarceos en Vietnam. Resulta que esos jóvenes, cuando se introducían en las salas oscuras de los cinematógrafos no entendían nada de los amores sofisticados y de los combates mucho menos incruentos o tal vez menos apasionantes de los que ellos habían ya vivido en carne propia. No entendían nada a aquellos adultos que primero los mandan a Corea y luego no eran capaces de ofrecerles una relación de retorno. Estaban los jóvenes de América como metidos en un corredor sin retorno y las brillantes imágenes de Hollywood nada tenían que ver con ellos. Tal vez deliberadamente. ¿Desde cuándo los jóvenes eran unos consumidores a considerar? Pero, al propio tiempo, la agonía moral americana nada te-

nía que ver con la realidad económica de un país—aún Rey Midas—que convertía todo en oro. Los jóvenes eran poderosos con sus monedas en el bolsillo, sus fines de semana disponibles y su automóvil de segunda mano que los convertía en perdidos centauros. Había—y eso lo entendieron muy bien los últimos magnates—que fabricarles algo a su imagen y semejanza, algo que los llevara de nuevo a las salas oscuras de los cinematógrafos para transmutar su realidad en mito, algo con lo que se identificaran, se encandilaran, compraran con sus poderosas monedas.

Y entonces Hollywood se dio de manos a boca con un James Dean que, por otra parte, venía a su encuentro.

LA ODISEA VERSION U.S.A.

No hay como morir joven y en color a misterio para servir de pasto a las interpretaciones sociológicas más desaforadas. Nada como llegar en el momento justo al sitio justo. Y James Dean, un sumeador, un experimentador, un nuevo héroe griego que Homero hubiese incluido con gusto en su Odisea, lo puso todo muy fácil. Los departamentos de relaciones públicas ni siquiera tuvieron que fabricarle una historia porque Dean la trafa hecha. Y era real. Esa historia que miles de jóvenes hubiesen querido vivir o estaban viviendo.

Dean era huérfano y criado por un tío suyo, granjero de Fairmount. A partir de los primeros y oscuros años de su infancia, la historia real de Dean se lanza vertiginosamente a reunir datos para la mitología: huyó de la Universidad, se convirtió en repartidor de hielo de un camión refrigerador, después en marinero de un remolcador, y trabajó como camarero en un yate hasta que consiguió un trabajo en la escena, en Broadway y se impuso con sólo dos obras: «See the Jaguar» y «El inmortalista». El salto a Hollywood es tan ardiente, tan inesperado que Dean solía dar en sus películas; Elia Kazan le llama para protagonizar «Al este del Edén», una novela de John Steinbeck. Primero asombró, y luego aclamaciones. James Dean ya es un modelo, pero este modelo es él mismo, la expresión típica, a la vez media y pura, de la adolescencia en general y de la adolescencia norteamericana en particular. Las oficinas de relaciones públicas de los grandes estudios no tienen más que meter las manos en la historia de Dean y los filones saltan: Dean ha ordeñado vacas, cuidado gallinas, conducido un tractor, criado un toro, se distinguió en baloncesto, practicó yoga, aprendió a tocar el clarinete, se instruyó en todos los terrenos y se convirtió en lo que en el mundo moderno, encarna el mito de la vida intensa: vedette de cine. James Dean quería probarlo todo, intentarlo todo: «Si viviera cien años—decía—no tendría tiempo para hacer todo lo que quiero». De hecho, tuvo muy poco tiempo. El suficiente para que los grandes magnates encontrasen el ídolo que estaban buscando y que se afincó en su pedestal con solo tres

películas: «Rebelde sin causa», de Nicholas Ray, «Al este del Edén», de Elia Kazan y «Gigante», de George Stevens.

... INCLUSO NEUROTICO

James Dean, pues, tiene el tiempo suficiente para descarnarse de su propio ser y calzarse la piel de un mito. Ha entrado, con 23 años, en la gigantesca rueda de los objetos humanos para consumir. Y no parece lamentarse demasiado de esta antropofagia al que el sistema cinematográfico les somete. Su propia velocidad vital le coloca un poco por encima de esas cosas y su manera de ser, de no-vivir le hace deglutir con gusto su propia imagen.

Truffaut lo afirma «post mortem»: «En James Dean, la juventud actual se ve reflejada, menos por las razones que se cree: violencia, sadismo, frenesí, perfidia, pesimismo y crueldad que por otras infinitamente más sencillas y diarias: pudor de sentimientos, fantasía en todo momento, pureza moral sin relación con la moral corriente, pero más exigente, eterno gusto de la adolescencia por la competición, borrachera, orgullo y pesar por sentirse al margen de la sociedad, negativa y deseo de integrarse en ella y, finalmente, aceptación o rechazo del mundo tal y como es».

Y, aunque Truffaut no hable de ello, luego está el tema de sus amores. Sale Dean con «estardentis» clamorosas como Ursula Andrews o Carolyn Jones, o con eternas adolescentes como Nathalie Wood y se entomora de la cara más limpia que ha pasado por el cine: Pier Angeli. Pero la jovencita importada de Italia prefirió casarse con un oscuro cantante llamado Vic Damone. Y cuenta la leyenda que James Dean, frente a la iglesia de donde salía Pier Angeli vestida de novia, hizo petardear su motocicleta; el ruido del motor cubrió el sonido de las campanas. Después salió disparado, como un loco, rumbo a Fairmount, tierra de su infancia. ¿Habría sido capaz Nicholas Ray de imaginar una escena más «adolescente», más llena de una rebeldía causada, esta vez, para su película?

Sin embargo, Dean no llega a las cumbres inaccesibles y siempre encubiertas de Hollywood por su historial ni por sus gestos de adolescente torpe y despechado. En él hay un actor y una imagen plana, visual que atrae. Todo un «atrezzo» de gestos y ropajes. La fotogenia de este rostro, más aún que la de Marlon Brando, es el reflejo de la indeterminación de la edad sin edad, en donde se alternan los gestos del desagrado, los asombros, los candores, las «chiquitadas», los endurecimientos, las «carradas», los rigores, Barbilla contra el pecho, sonrisa inesperada, poses torpes e ingenuas, es decir siempre sinceras, el rostro de James Dean es este paifaje cambiante se leen las contradicciones, las incertidumbres, los impulsos del alma adolescente. Se comprende que este rostro se ha convertido en un rostro bandera y que sea imitado, concretamente en lo que



es más imitable: el cabello y la mirada.

James Dean ha establecido también lo que se podría llamar la pa-noplia de la adolescencia, es forma de vestir a través de la cual se expresa su actitud en la sociedad: pantalones vaqueros, un jersey grueso, una cazadora, negarse a llevar corbata, camisa desabrochada, desaliño voluntario. Aún hoy, mitomaniacos, Dean repartidos por medio mundo, devotos de la subcultura y de la más importante cultura de nuestros años, recuerdan la chamarra roji-negra del rebelde sin causa...

EL CULTO DE LA MUERTE Y DE LA NO MUERTE

Ya desaparecido, Dean ha tenido que soportar definiciones como esta: «un héroe trastocado, un héroe con problemas, un héroe atormentado e incluso neurótico». Y como ésta dedicada a la inefable Liz Taylor que fue su compañera de rodaje en «Gigante»: «era tierno y afectuoso, necesitado de cariño maternal». Su propia contradicción, su pura adolescencia que se empapa en los espectadores más allá de los esfuerzos de los directores por domar a Dean, son lo que está cimentando al mito, por sobre los vientos y mareas de las definiciones más o menos honradas.

Y así, como ocurrió con Rodolfo Valentino, con Hitler, con Kennedy, con Napoleón, centenares de seguidores se niegan a creer en su muerte a bordo de aquel «Porsche» noctám-

bulo. Se duda de la muerte de James Dean. Una leyenda afirma que ha sobrevivido milagrosamente a su accidente. Fue un muchacho que hacía auto-stop el que resultó muerto. James Dean está desfigurado, irreconocible, inconsciente tal vez: encerrado en un manicomio o en un hospital. Cada semana se envían dos mil cartas a un James Dean vivo. ¿Vivo, dónde? (El día de la «premiere» de «Gigante», su interpretación póstuma, una joven espectadora gritaba: ¡Vuelve Jimmy!, ¡Te quiero!, ¡Te esperamos!)

Y luego están quienes han aceptado la muerte del ídolo pero se resisten a dejar intacto su recuerdo. Y se apresuran a devorarlo una y otra vez. La tumba de James Dean, continuamente, está cubierta de flores, y el día del aniversario de su muerte se trasladaron 3.000 personas en peregrinación a su tumba. La máscara mortuoria de James Dean fue colocada en la Universidad de Princeton al lado de las de Beethoven, Thackeray y Keats. Un busto suyo se vende por 30 dólares. El fatal automóvil alimenta la industria de la nostalgia. Por 25 centavos se puede contemplar el «Porsche Grand Sport», y, por 25 centavos suplementarios, sentarse al volante. Este coche dislocado, que simboliza la pasión de James Dean, su furor de vivir y el furor de la muerte, fue desmenuzado y vendidos sus tornillos o trozos de chatarra retorcida que son otras

tantas reliquias, que se pueden adquirir según su grosor a partir de 25 dólares cada una y que se llevan consigo para impregnarse de la sustancia del héroe.

«Genuinamente americano», dirían algunos, aunando esa repugnancia de saberse en un mundo más frío y más sereno a la conciencia de haber dejado de ser jóvenes hace mucho tiempo. «Oscurantismo de nuestro siglo», se reprocha cuando se conoce la noticia de que el guardarropa de Marilyn Monroe está siendo subastado con pingües beneficios. Y es cierto. Vivimos en unos años desmitificadores en los que las leyendas permanecen agazapadas a la espera de la menor oportunidad. Esas leyendas se cuecen de rondón en cuanto los magnates, de acuerdo con las poderosas monedas de los jóvenes, abren la puerta a un cartón piedra que tenía los rasgos huidizos de la adolescencia. Y Hollywood, entre tanto, daba con esa misma puerta en las narices al hombre de carne y hueso, al James Dean que huía de los platós en las pausas, para correr, a velocidades endiabladas, hacia las tierras de su niñez.

Y, muerto, Dean ya no envejece. ¿Alguien imagina a un hombre de 44 años con un blusón roji-negro?...

Thelma Mawell



Era imprescindible hacer una instalación de CALIDAD y naturalmente la hicimos. VENG A CONOCERLA

1974 1975

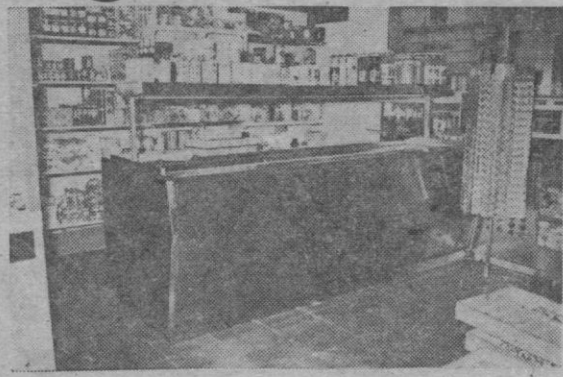
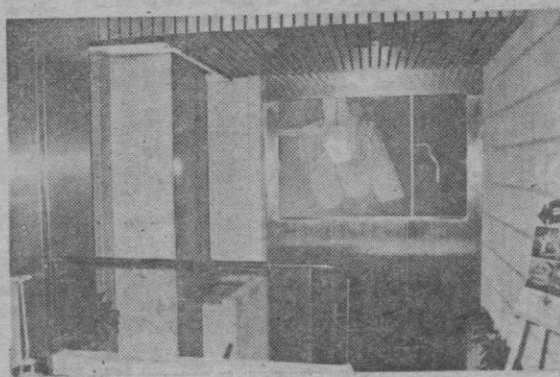
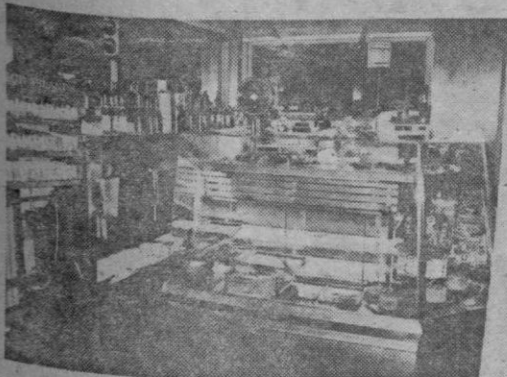


EUROFAMA 2000

El nuevo establecimiento de MANTEQUERIAS en Valladolid, nos lo exigía.

Proyectamos, Fabricamos e Instalamos.
Fachada y revestimiento interior en Acero Inoxidable
Una cocina completa, Vitrinas expósitoras. Muebles frigoríficos para alimentos, pastelería. Aire acondicionado, etc.

El resultado ahí está. Totalmente satisfactorio MANTEQUERIAS **Pº Zorrilla, 4 (Valladolid)**



Otra instalación con el mismo sello: CALIDAD

Muy cerca de Vd. siempre está

SADFE
«la calidad»



DELEGACIONES
● MADRID: Delegación Centro
Avda. Manzanares, 64
- Tel. 2693066

Empresas del grupo SADFE
● TECHNO GALICIA
Canceleiro, 13-Tel. 226527 Vigo
● TECHNO ASTURIAS
Cervantes, 28-Oviedo
● TECHNO ANDALUCIA
Virgen de Luján, 39 Tel. 277652 Sevilla

Lo bueno es... reconocer un símbolo.

Porque siempre lo hemos visto
junto a quienes demostraron ser
nuestros amigos. En los buenos y en
los malos tiempos. Y, por eso, nos
evoca LEALTAD.

Porque siempre estuvo firme.
Inquebrantable ante riesgos
temporales. Sin dar ocasión a
desconfianzas. Y, por eso, nos
comunica TRANQUILIDAD.

Porque está sobre la puerta de más
de 6.000 Oficinas, abiertas en toda
España a nuestras necesidades.
Con eficacia. Con diligencia. Con
corazón. Y, por eso, nos dice
SERVICIOS.

Porque sabemos que está presente
en cuantas obras suponen desarrollo
y progreso. Y al lado de nuestros
particulares problemas. Y, por eso,
nos habla de FUTURO.

Porque no tiene accionistas a su
alrededor. Y su interés es el nuestro.
Por eso conocemos este símbolo... y
lo diferenciamos.

**EL INTERES
MAS
DESINTERESADO**

Cajas de Ahorro Confederadas 

Pago de haberes, pensiones y becas • Asesoramiento de inversiones

Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

Desaparece el Monteverde y reducen plantilla Kas y Super Ser

Hay «revolución» en el mundillo ciclista. Y la cosa no es para menos, porque un buen número de corredores están a punto de quedar «en libertad».

El Monteverde ha anunciado que va a desaparecer, y no volverá a funcionar el equipo de La Casera, como en principio se esperaba. Pero no acaba aquí la cosa. Se asegura que el Kas va a reducir de forma importante su plantilla, y la primera «víctima» parece que ha sido Gonzalo Aja, que ha recibido la carta de despido, aunque su contrato no expiraba hasta octubre de 1976. El Kas alega que el corredor ha llevado una deficiente preparación física y que por eso no pudo contar con él para pruebas internacionales. También se habla de la posible baja de otros destacados ciclistas del Kas, y asimismo el Super Ser ha anunciado «rebaja» en la plantilla.

A todo lo dicho hay que agregar que el Coelima portugués desaparecerá en 1976, aunque hay intenciones de que vuelva en el 77.

De otro lado, se asegura que el portugués Martins va a ser fichado por el Kas y que Miguel Moreno, director

ESQUI

Comienzan los preparativos para la próxima temporada

La Federación Castellana de Esquí ha dado comienzo a los preparativos de la nueva temporada. Para ello, en el Instituto Nacional de Educación Física ha dado comienzo la preparación física para los corredores de dicha federación en las especialidades alpina, fondo, salto, a fin de que cuando lleguen las nieves se encuentren en buenas condiciones para iniciar las diferentes pruebas.

La Federación Castellana está preparando el calendario para esta nueva temporada, que está muy nutrido de pruebas alpinas y nórdicas.

En las pistas de Navacerrada se celebrarán en esta próxima temporada los campeonatos de España de fondo. También se tiene previsto la realización de cursillos para promocionar el esquí.

El próximo día 15 de este mes se comenzará a federar a todos los aficionados a la nieve que lo deseen.

del equipo de aficionados de La Casera, está trabajando para formar un nuevo equipo patrocinado por una firma de confecciones, que podría acoger a varios de los ciclistas que ahora queden libres.

GRAN PREMIO DE OTOÑO EN CUÉLLAR

En Cuéllar, organizado por el club ciclista de la villa, se celebrará el domingo el XIII Gran Premio de Otoño, categoría nacional para aficionados de segunda y juveniles A.

El recorrido será de unos 70 kilómetros por Sanchonuño, Pinarejos, Navalmanzano, Navas de Oro, Samboal, Narros de Cuéllar, con una vuelta al Monte.

Premios, diez, desde 4.000 a 300 pesetas y dietas de 200 pesetas desde el 11 al último clasificado.

JUDO

Reanuda su actividad la Escuela Infantil

Se pone en conocimiento de los alumnos pertenecientes a la Escuela Infantil de Judo, de la Delegación Provincial de la Juventud, que se reanudan las clases desde mañana, día 3 de octubre, de 7,30 a 8,30 de la tarde, en el pabellón «Enrique Serichol».

Esta Escuela Infantil comienza así el nuevo curso 75-76 y siendo su horario el siguiente:

Lunes, miércoles y viernes, de 7,30 a 8,30 de la tarde.

Para información e inscripciones, en la Delegación de la Juventud, C/Cervantes número 22-3.º.

TIRO AL PLATO

Premio Santa Teresa, en Avila

El próximo domingo, a las once de la mañana, en la cancha de las Hervencias, de Avila, se celebrará el Gran Premio Santa Teresa, de tiro al plato, organizado por la Federación de Tiro Olímpico Español. Se concederá un trofeo de plata del Ayuntamiento valorado en 25.000 pesetas para el tirador que venza en dos tiradas consecutivas o tres alternas. Habrá otros siete trofeos de plata y 20 trofeos más. La tirada será a 50 platos y la inscripción, 1.250 pesetas. Foso universal.

26 jugadores seleccionados para los equipos olímpico y «A»

Madrid, 2.—A propuesta del seleccionador nacional, la Federación Española de Fútbol ha convocado a los siguientes jugadores, con los que se formarán la selección olímpica y la selección «A», que jugarán, respectivamente, frente a Bulgaria (8 de octubre, en Alicante) y Dinamarca (12 octubre, Barcelona).

R. Madrid: M. Angel, Uría, Camacho, Del Bosque, Santillana, Pirri y Benito.

F. C. Barcelona: Artola, Migueli, Asensi, Marcial, y Rexach.

R. C. D. Español: Ramos y Solsona.

Real Sociedad: Cortabarría e Idígoras.

Granada C. F.: Megido.

Real Sporting: Churrua y Quini.

Sevilla C. F.: Jaén.

R. Zaragoza: García Castany.

R. Betis: Biosca.

Athletic Bilbao: Iribar y Rojo I.

At. de Madrid: Gárate y Capón.

La concentración de estos jugadores comenzará el próximo lunes, al mediodía, en el hotel San Juan, de Alicante.

SUSCRIPCION DE AYUDA A LA G. SEGOVIANA

Suma anterior: 84.500 pts.

Un gran aficionado al deporte rey, 100; Facundo Martín Madrigal, 200; Delegación Provincial de la Sección Femenina, 500; Pienso Tece, 1.000; ambigü campo de fútbol de El Peñascal, 500; Cereceda y compañía, 1.000; Pascual Hermanos, S. L., 3.000; Ayuntamiento de San Martín y Mudrián, 200; de Aldeanueva de Pedraza, 250; de Bernuy de Porreros, 100; de San Ildefonso, 500; de La Matilla, 100; de Valleruela de Sepúlveda, 100; de Puebla de Pedraza, 250; de Sebúlcor, 500; de Navalmanzano, 1.500; socio núm. 79, 100; un pintor, 100; Alejandro de Julián, 100; Café Castilla, 1.000; Banco Catalán de Desarrollo, 2.000; don Francisco José Rodríguez, director del Banco Catalán, 500; La Casita del Segoviano, 100; el aficionado B, 200.

Suma y sigue, 98.400 pts.

TENIS

30 jóvenes en la Escuela Nacional

El próximo día 6 iniciará en Barcelona el curso 1975-76 la Escuela Nacional de Tenis; asistirán al mismo 30 tenistas de distintas regiones de España en edades comprendidas de 15 a 20 años.

El día 17 Juan Mir Freixas, exvicepresidente de la Real Federación Española de Tenis, expresidente de la Federación Catalana y excapitán del equipo de Copa Davis español, recibirá en los salones del Hotel Avenida Palace de Barcelona, un homenaje organizado por las federaciones Española y Catalana de Tenis por tantos años por él presididas.

Durante los Campeonatos Internacionales de España —Trofeo Conde de Godó— Gran Prix de la Federación Internacional, la Real Federación Española de Tenis obsequiará al que fue gran jugador don Manuel Alonso con una placa con motivo de su ochenta aniversario. En este acto, que se celebrará en la pista central del Real

Club de Tenis Barcelona 1899, estarán presentes, junto al galardonado los integrantes del equipo español de Copa Davis de 1936; D. Enrique Maier, D. Francisco Sindreu y D. Juan Manuel Blanch.

La Real Federación Española de Tenis tendrá próximamente a disposición de los clubs interesados en visionarla la gran final íntegra del torneo de Forest Hills en la que nuestro gran campeón Manuel Orantes alcanzó una brillantísima victoria sobre el jugador número 1 americano J. Connors.

Pintor de coches

NECESITA

importante empresa de

ARANDA DE DUERO

Escribir al Apartado 136 o llamar al teléfono 50-03-47

Importante Empresa Eléctrica

Necesita cubrir varios puestos en su plantilla

OFRECE:

Incorporación inmediata.

Formación a cargo de la empresa.

Sueldo interesante.

Alojamiento.

SE REQUIERE:

Bachiller Superior, COU, Maestría Industrial o formación similar.

Conocimientos de inglés.

Servicio Militar cumplido.

Interesados escribir con los datos personales al apartado 74 (Ref. Expl.)

Navalmoral de la Mata (Cáceres)



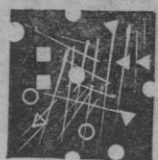
cambie

su antigua máquina vendedora de TABACO, por una **AZKOYEN**

Le abonaremos la máquina vieja que posea, sea cual fuere su marca. Oferta limitada

Infórmese escribiendo al aptdo. 25 Peralta-Navarra.

Lea usted EL ADELANTADO



SUCEOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Choque de camiones

Ayer se registró una colisión de camiones en las proximidades de Cabezuela; uno de los vehículos de matrícula de nuestra provincia y el otro de la de Bungos. Afortunadamente, según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ninguno de los conductores sufrió lesión alguna, y únicamente se originaron daños en los camiones.

Falsa alarma

Esta mañana, minutos antes de que se abriesen las oficinas al público, sonó la alarma en una entidad bancaria del Azoguejo. El público que pasaba en aquellos momentos por los alrededores del Banco sufrió el correspondiente susto, pero inmediatamente uno de los empleados de aquél salió a la calle para explicar que se trataba sólo de una falsa alarma, ya que el dispositivo se había hecho funcionar de forma involuntaria.

EN ESPAÑA

Dos muertos y cuatro heridos en accidente de automóvil

Orense, 2.— Dos personas muertas y otras cuatro heridas es el balance de un choque de automóviles ocurrido en el lugar de Untes, de este municipio de Orense.

Las víctimas son María Elena Augusto Teixeira, de 21 años, y José Augusto Teixeira, de 51, que viajaban en un Seat 600 que conducía el súbdito portugués Antonio Teixeira, de 28 años, el cual resultó herido leve.

En otro turismo accidentado un Seat 124 D, que conducía Evaristo Martín González, de 45 años y que sufrió lesiones graves, viajaban Marcial Romero Bentuás, de 42 años; Rosa Fernández Espiñedo, de 46 y Pascual Martínez Hernández, de 16, que también resultaron con heridas de gravedad.

LABORAL

Sanciones a 27 empresas guipuzcoanas, por infracción de la regulación de conflictos colectivos

Madrid, 2.— Se eleva definitivamente a 27 el número de empresas guipuzcoanas a las que la Delegación de Trabajo de Guipúzcoa tramita expediente de sanción por presunta infracción de lo dispuesto en el artículo 24 del decreto ley de Regulación de los Conflictos Colectivos.

Los expedientes se encuentran ya en la última fase de tramitación en la que las empresas pueden argumentar en contra de las conclusiones provisionales del expediente. Las conclusiones provisionales, según ha podido saber Europa Press, proponen la imposición de sanciones de diversa cuantía a todas las empresas expedientadas. Algunas empresas han presentado ya sus alegaciones definitivas.—Europa Press.

IMPROCEDENTE EL DESPIDO DE CATORCE TRABAJADORES DE T. E. N. S. A., EN VALLADOLID

Valladolid, 2.— La Magistratura de Trabajo número

dos de las de Valladolid ha dictado sentencia sobre la demanda por despido improcedente presentada por 14 trabajadores contra T.E.N.S.A. (Técnica de Ensamble, S. A.), cuya vista se celebró en Magistratura el pasado día 26.

Magistratura ha declarado improcedente el despido, condenando a la empresa a la readmisión de los trabajadores o a indemnizarles con 15.000 pesetas a cada uno, más el salario correspondiente a lo que va desde el 30 de agosto pasado hasta el día en que los trabajadores ejerciten el derecho de opción, ya que la sentencia concede este derecho (readmisión o indemnización) a los trabajadores.

PREOCUPACION ANTE LA SITUACION DE PARO, EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 2.— El Consejo Provincial de Trabajadores, en la última reunión ordinaria del pasado mes de sep-

tiembre, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Que se haga llegar al poder público la preocupación de este Consejo ante la situación de paro, que no ha mejorado a lo largo de este año y se prevé que en los meses finales del mismo empeore.

Lamenta, una vez más, la casi nula efectividad de las Comisiones de Precios y Márgenes Comerciales y, concretamente, las de nuestra provincia, ya que los artículos de consumo diario están experimentando una incesante subida de forma solapada.—Pyresa.

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad **LOS DESTROZEN**

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO)

Realiza, por cuenta de usted, todas las operaciones que precise su negocio y el pago de todos los recibos de gastos de su hogar (teléfono, seguros, electricidad, colegios, etc.)

LIBRETAS DE AHORRO
CUENTAS CORRIENTES
TRANSFERENCIAS
CHEQUES DE VIAJES, ETC.

**CUSTODIA DE VALORES
COBRO DE DIVIDENDOS**



GRAN SORTEO DE PREMIOS EN OCTUBRE



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

ESTABILIDAD EN EL CERDO Y FIRMEZA EN LA CEBADA, EN EL MERCADO DE SEGOVIA

Menos público concurrió ayer al mercado semanal de nuestra ciudad y parece que la causa es la recogida del girasol, cosecha que, como cabía temer, ha quedado más corta de lo que se esperaba debido a la falta de agua en el momento oportuno. En el mercado, el cerdo de fábrica se volvió a cotizar a 71 pesetas kilo vivo; parece que ha sido el techo conseguido y que ese precio quedará estabilizado por algún tiempo. En cuanto a la cebada, se cotizó con firmeza sobre las 7,50-7,60, sin prisa por vender por parte de la posesión y en cuanto a la demanda operando también sin prisa, sólo para estar al día. Finalmente, en el sector del ganado ovino, los corderos pascuales se cotizaron a 85 pesetas y las corderas pascuales, para carne, a 89-90 pesetas.

Jornadas de experimentación agraria sobre maíz, soja y girasol

Más de 200 agricultores de la región central asistieron a la tercera jornada de experimentación agraria, organizada por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA), que se celebró en la finca El Encín, en el término de Alcalá de Henares, sobre temas de cultivos de maíz, soja y girasol.

Los agricultores visitaron los campos de experiencias del INIA, acompañados por agentes del servicio de Extensión Agraria. Durante la visita, los investigadores responsables de la marcha de las experiencias hicieron un resumen explicativo de sus trabajos, así como de los objetivos perseguidos respondiendo a las preguntas de los agricultores e intercambiando puntos de vista sobre los problemas planteados en la investigación y en la práctica agrícola.

Los temas tratados fueron: Híbridos de maíz españoles; estudios de Agronomía y fertilización en el maíz; necesidades y frecuencias de riego en soja; estudio agroecológico en el cultivo de la soja; herbicidas, rhizobium y otros ensayos en soja y programa de girasol.

Después de la visita a las parcelas de experimentación tuvo lugar un animado coloquio, como ya viene siendo tradicional en estas jornadas, a las que asiste cada vez mayor número de agricultores.

La solución económica para el ganadero



Alimento líquido para rumiantes destetados

Suplementa el cereal, el pasto, la paja y otros alimentos baratos aumentando el consumo de estos y abaratando el coste total de la ración.

Distribuidor para España

DIAGASA

Gral. Margallo, 27-1.º-D
MADRID-20

Concesionario para Segovia

COPESE

Calvo Sotelo, 4. Teléf. 33

SEPULVEDA
(Segovia)

781.170 toneladas de abonos nitrogenados se produjeron en el pasado 1974

La producción total de abonos nitrogenados, durante el año 1974, ha sido de 781.179 toneladas de N contenido, lo que supone un aumento de 8.016 toneladas de nitrógeno, un 1 por 100 respecto al año anterior, según informe emitido por la Comisión Asesora y de Estudios Técnicos de la Industria Química Española, sobre la industria química de España, 1974, informa Cifra.

Por tipos de abonos, los aumentos de producción más importantes han correspondido a la urea (+ 14,5 por 100) y los abonos complejos (+ 10,9 por 100). También aumentó la producción de nitratos amónicos (+ 6,7 por 100). Los demás tipos de abonos nitrogenados han registrado descensos en sus producciones.

IMPORTACIONES

Las importaciones totales de abonos nitrogenados, en el año 1974 han sido de 171.151 toneladas de abono, lo que supone una disminución de 94.790 toneladas sobre el año anterior. Las importaciones en la Península y Baleares han registrado un descenso de 66.867 toneladas, y en Canarias, de 27.923 toneladas. En la Península y Baleares los descensos más importantes los han registrado el nitrato de cal y la urea, y en Canarias, el sulfato amónico.

La totalidad del nitrato amónico y gran parte de la urea con más del 45 por 100 de N, que se importan en la Península, se destinan a usos industriales, diferentes de su empleo como fertilizantes.

También parte del nitrato sódico que se importa se dedica a usos industriales.

Los porcentajes que representan variaciones en las importaciones totales realizadas en 1974 sobre el año anterior son: en tonelaje, una disminución del 35,6 por 100, y en valor, un aumento del 24,3 por 100.

Los valores medios de los distintos tipos de abonos, en 1974, fueron de 6.132 pesetas por tonelada, mientras en el año 1973 el valor medio fue de 3.174 pesetas. De los distintos tipos de abono, la urea (menos de 45 por 100 N) supera a los demás productos con un valor medio de 10.195 pesetas por tonelada.

A continuación figura la urea de más de 45 por 100 N, con 9.428, valor medio en pesetas por tonelada. Después, con 8.880 pesetas por tonelada, el concepto «otros abonos nitrogenados» y el nitrato amónico cálcico, con 8.808 pesetas por tonelada.

CONSUMO

Respecto al consumo en España de abonos nitrogenados, representa 748.246 toneladas de N en forma de fertilizantes. La variación respecto al año inmediato anterior ha sido de 32.207 toneladas de N en más.

El consumo de 1974 sobre 1973 representa un 4,5 por 100 de aumento relativo. Este

aumento no ha sido uniforme a lo largo del año, ya que el consumo de primer trimestre de 1973 y el consumo en el segundo semestre de 1974 fue un 6,5 por 100 superior al del mismo período de 1973.

En cuanto a los precios, el 1 de enero de 1974 aumentaron para los fertilizantes nitrogenados en un 8,5 por 100. Los anteriores precios venían rigiendo desde marzo de 1973.

ES PRECISO INCORPORAR MAS DE UN MILLON DE HECTAREAS DE REGADIO

Para alcanzar los objetivos programados para la ganadería española, entre los que figura la consecución del autoabastecimiento, es preciso la incorporación de más de un millón de hectáreas de regadío, lo que supondría un coste aproximado de 150.000 millones de pesetas, según se explica en el libro «Pasado, presente y futuro de la ganadería española», editado por la Unión Nacional de Empresarios de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

Uno de los aspectos fundamentales del estudio se ocupa de las importaciones forrajeras para la alimentación de nuestro ganado, considerándose la necesidad de evitar estas importaciones mediante la puesta en regadío de las hectáreas necesarias para producir las forrajeras suficientes para una adecuada alimentación de nuestro ganado.

Dentro de los censos y su evolución, el censo de bovino en septiembre del pasado año era de 4.438.000 cabezas, con un aumento con respecto al año 1964 —año en el que, según el estudio del Banco Mundial, el principal objetivo de la ganadería española era conseguir doblar virtualmente la producción de carne en la próxima década— fue superior a las 700.000 cabezas, más del doble de lo previsto por el informe de Banco Mundial.

En esa misma fecha, el número de reproductoras era de 3.005.722. La producción de carne en 1973 fue de 371.000 toneladas, lo que significa que se alcanzó dos años antes de lo previsto los objetivos perseguidos.

Para el ganado ovino se preveía un aumento de producción de 40.000 toneladas sobre el período base 1962-64, lo que suponía un censo de 12 millones y medio de animales.

En septiembre de 1974 el número de cabezas había ascendido a algo más de nueve millones de cabezas y la producción de carne en 1973 fue de 131.000 toneladas, notablemente inferior a las 150.000 previstas.

Para el ganado porcino, la cifra dada por el Banco Mundial se rebasó en el mismo año de la publicación del informe y en la actualidad la producción de carne de cerdo ha superado las 700.000 toneladas. Cifra.

IMPORTACION DE 30.000 TONELADAS DE CARNE DE CERDO

Treinta mil nuevas toneladas de carne de cerdo van a ser importadas por España, según autorización concedida al F. O. R. P. P. A. en el Consejo de Ministros. Estas importaciones van a realizarse en el transcurso de los tres próximos meses y se añadirán a otras 20.000 toneladas que penetraron por nuestras fronteras durante el pasado verano, según autorizaciones concedidas igualmente por el Consejo de Ministros.

En fuentes ganaderas se nos ha indicado que, al parecer, el Gobierno justifica tales importaciones porque, a su juicio, no han bajado los precios de la carne de cerdo al consumidor, a pesar de las últimas importaciones realizadas.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	750=
Cor. Bancobao	—
Central	—
Español de Crédito	580=
Esp. Americano	517=
Santander	745=
Unión y F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	—
Corp. Ind. Bancobao	171 P.
Vibansa	323=I
Gen. de Inversiones	342±3

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas ..	132,50+0,50
Hidroeléctrica Esp. ..	152,50-0,50
Iberduero ..	211-0,50
Unión Eléctrica ..	132-0,50

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	132=
Astilleros Españoles	—
Chocón Hispania ..	96=
Duro - Felguera ..	100,50-0,50
Femsa	—
Ind. de Hierro ..	—
Fawa-Renault ..	152+2

Químicas y Textiles

Cros	157+I
Esp. de Petróleos ..	312+2,50
Hidro-Nitro Esp. ..	—
Papelera Española ..	—
Papelera de Lelza ..	—
Papelera Reunidas ..	—
Sniace	104+2
U Explosivos R.T. ..	303-9
U Resinera Esp. ..	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

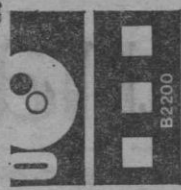
Cristalería Española ..	—
Dragados y Const. ..	680=

Monopolios

Campsa	215+I
Tabacalera	354+I
Telefónica	193+I,50

Alimentación y Varias

Cervez. El Aguila ..	175
Ebro, Azuc. y Alc. ..	—
Finanzauto	—
Finanz. y Servicios ..	—
Galerías Preciados ..	—



cine

**«007 VIVE Y DEJA MORIR»,
DE GUY HAMILTON**

Nacionalidad, inglesa. Productora, Broccoli y Saltzman. Título original, «Live and Let die». Director, Guy Hamilton. Interpretes principales: Roger Moore, Yaphet Kotto, Jane Seymour.

Es éste el segundo intento que se hace para sustituir a Sean Connery en el papel de James Bond y puede que ahora sí consiga cuajar. La película una más en la serie del famoso personaje de Ian Fleming, conserva el gusto por el gran espectáculo, ya sea en las destrucciones, trucos, peligros o persecuciones, pero indudablemente suaviza notablemente los elementos de sadismo y de desdén sexual que tan fuertemente caracterizaban a los films anteriores de la serie. No es que Sean Connery fuese el responsable de aquellos caracteres, pero pienso que aprovechando la llegada del nuevo actor, los señores Saltzman y Broccoli, productores, de acuerdo quizás con el realizador, deben haber decidido apagar un tanto aquellos trazos más desgarrados y violentos.

Y prácticamente, con esto queda hecho el comentario de la película. El film entretiene, el final se alarga un tanto, sin duda, con gusto por parte de los espectadores que lo estén pasando bien, y con algún cansancio para los que quizás pueden estar ya un poco fatigados de este tipo de aventuras, que, desde luego, hay que recibir con un cierto ánimo infantil.—R. B.

**REPARTO DE LA ENCUESTA SOBRE
LA SEMANA DE CINE**

En el cine Cervantes, se repartió ayer a la entrada la encuesta preparada por la Comisión Provincial de Promoción Cultural sobre la II Semana Cinematográfica de Segovia. La encuesta, bastante amplia, fue recibida por los asistentes con bastante atención y cabe esperar que sean numerosas las que resulten cumplimentadas y devueltas a dicha Comisión, que tiene su sede en la plaza de San Facundo, en el edificio de la Caja de Ahorros, planta primera.

**CONVOCATORIA PARA CONSTITUIR
LAS COMUNIDADES DE REGANTES
DE HONTORIA Y REVENGA**

Siendo obligatoria la inscripción de los aprovechamientos de aguas públicas en los Registros Central y de la Cuenca y por tratarse de un aprovechamiento colectivo para riego, se convoca a todos los interesados, usuarios del mismo durante los últimos 20 años, que deseen constituirse en la preceptiva Comunidad de Regantes, que previene la Real Orden de 25 de junio de 1884 a los siguientes fines:

OBJETO: Celebrar junta general de interesados en el aprovechamiento de las aguas que rebasan el perfil que existe en la Madre de la Cacería de conducción de las de abastecimiento de Segovia, y que al rebasar la indicada presa discurren por el llamado río Riofrío, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Formar relación nominal de los usuarios de las aguas citadas, con expresión de la superficie regable que correspondiere a cada uno o destino que diere a esas mismas aguas.

2. Constitución en Comunidad de Regantes de Hontoria y Revenga (término municipal de Segovia) a virtud de lo dispuesto en el artículo 228 de la Ley de Aguas de 13 de junio de 1879, para el aprovechamiento de las aguas

citadas, a virtud de derecho adquirido por prescripción de 20 años.

3. Redacción del proyecto de Ordenanzas que particularmente afecten a esta Comunidad.

4. Nombramiento de una comisión que recoja las bases acordadas y las dé forma legal y recoja las incidencias y presida las sucesivas reuniones en Junta general hasta que el proyecto llegue a quedar aprobado por mayoría de los partícipes concurrentes.

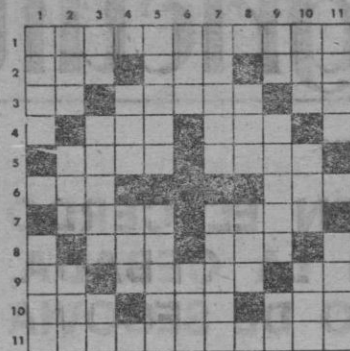
Punto, local, día y hora: Antigua Casa Consistorial del barrio de Revenga, en el despacho del alcalde, el 10 de octubre de 1975, a las 21 horas.

Segovia, 11 de septiembre de 1975.—EL ALCALDE.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

CRUCIGRAMA



SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Dignas de una cosa.—2. Adverbio de lugar. Demostrativo. Monte de la India.—3. En la mitología griega, hija de Inachos, sacerdotisa de Hera. Embuste. Al revés, repetido y familiar, madre.—4. Preposición. Reza.—5. Cierta tejido. Cuerda gruesa.—6. Pronombre posesivo. Furia.—7. Rezar. Capital de Guinea española.—8. Condimento. Del verbo ar.—9. Pronombre personal. Negligente y descuidado. Nota musical.—10. Constelación. Marchará. Número.—11. Nombre de varón.

VERTICALES: 1. Planta gramínea. Al revés, lago italiano.—2. Repetición del sonido. Jaleo. Demostrativo.—3. Símbolo químico. Manada de cerdos. Partícula inseparable privativa o negativa.—4. Apócope de tono. Condimento.—5. Elevación de tierra aislada y de menor altura que el monte. Al revés, isla de Indonesia.—6. Demostrativo. Acudirá.—7. Engaños, fraudes. En música, repiten la ejecución de un trozo musical.—8. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Al revés, reza.—9. Símbolo químico. Bate, remueve. Nota musical.—10. Medida de longitud antigua, equivalente a dos anas. Altar. Preposición.—11. Máximo. Arbol de las tiliáceas.

**El alcázar, en una
moneda conmemorativa de la Exposición
Internacional
de Okinawa**

Con motivo de estarse celebrando en el Japón la Feria Oceanográfica Internacional de Okinawa, que tendrá una duración de seis meses, el embajador de España en el país nipón, don José Aragonés Vila, ha hecho acuñar una moneda especial conmemorativa de la presencia de España en este certamen.

En el anverso de la moneda figura el alcázar de nuestra ciudad con la leyenda «Segovia-Spain», y en el reverso el escudo de España y la inscripción «Exposición 75. Okinawa - Japón».

Una de estas monedas le ha sido enviada al alcalde de la ciudad por un alto funcionario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, indicando que dado que los japoneses son muy aficionados a los castillos y teniendo en cuenta que el de Segovia es uno de los más bellos del mundo, se decidió elegir éste para que figurase en la mencionada moneda.

MERCERIA SANTA ANA, S. A.

PRECISA

REPRESENTANTE

PARA LAS PROVINCIAS DE

AVILA - SEGOVIA - TOLEDO

OFRECEMOS:

- Extensa clientela
- Posibilidad de buenos ingresos

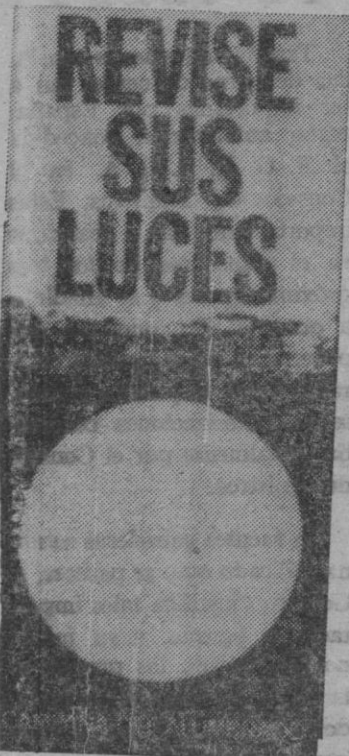
DESEAMOS:

- Persona trabajadora
- Conocedor del ramo
- Mercería, puntillería y botonería
- Preferible vehículo propio

Escribir de puño y letra a:

MERCERIA SANTA ANA, S. A.

Avda. Puerta del Angel n.º 26. Barcelona-2



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,01, La guagua.
14,25, Avance informativo.
14,30, Pulso de la fe.
15,00, Telediario.
15,30, Heidi.
16,00, Primera sesión.
18,00, Hípica.
18,30, El circo de TVE.
19,25, Avances informativo.
19,30, Lecciones con...
20,00, Lo mejor de Laurel y Hardy.
20,30, La ruta de los descubridores españoles.
21,00, Informe semanal.
22,00, Directísimo.
23,30, Kojak.
00,25, Últimas noticias.
00,30, Reflexión.
00,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Viaje a la aventura.
20,30, Galería nocturna.
21,30, Noticias.
21,35, Crónica 2.
22,00, Auditorium.
00,15, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa.

11,00, Mediodía cadena Ser.
12,00, Su programa. 1,00, Ver-mut de melodías. 1,30, Infor-mación local. 2,00, Bolsa agri-cola. 2,10, Semanal Biona. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado (SER). 5,00, Los 40 principales. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo jo-ven. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Vds. son formida-bles (SER). 11,00, Programa espe-cial (SER). 12,00, Vds. son formidables (SER). 2,00, Cie-rre.

Registro civil

7 nacimientos
Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Ramón Muñoz y Llorente, hijo de Pe-dro y de Ana-Maria; Modesto García y López, de Modesto y de María del Rosario; Fuencis-la Martín y de Frutos, de José-Luis y de María Angeles; Au-rora Martínez y Pérez, de Ger-mán y de María; María Rosa Velasco y Martínez, de Angel y de María Isabel; María Iciar García y Corcho, de Pedro y de María Luisa; Angélica Montes y García, de Juan y de Teo-dora.

BODAS - BANQUETES

Hostal Comercio Europeo

Pida presupuesto - Teléfono 412039

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Funcio-nes 7,45 y 11, estreno: **PRIMAVERA EN OTONO**, por William Holden, 18 años. Mañana en funciones de 7,30 y 10,30.

SIRENAS: Hoy 7,45 y 11: 007 **VIVE Y DEJA MORIR**, Roger Moore, 18 años y de 14 acompaña-dos. Mañana en funciones de 7,30 y 10,30.

JUAN BRAVO: Domín-go 4 y 7, doble menores: **EL CASTILLO DE FU-MANCHU** y **WILBUR Y CARLOTA**.

NUEVOS HORARIOS A PARTIR DE MAÑANA SABADO

Vísperas: 7,30 y 10,30.
Festivos: 4,30, 7,30 y 10,15.
Laborables: 7,30 y 10,15.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy en único día, Tarde y noche
Jesús Guzmán y Mary Begoña
presentan
NI SOLTERO, NI CASADO, NI VIUDO.
Comedia original de Adrián Ortega
con
Paloma Cela, Laly Romay, Isabel Alemany, Juan José Otegui y Manuel Luque.

VER Y SER VISTO... Encien-da sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o in-cluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor nece-sita ver y ser visto.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1.
(San José).
Calle del Velódromo, 4.
(Semiesquina a Ezequiel Gon-zález).

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policia ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
Bomberos ... 42-22-22

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida.
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.
Uñas, callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44
Carbonero el Mayor

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es medio



ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita aprendiz adelanta-do de comedor. Restaurante Duque. (Ref. 3226).

SE necesita ayudante de mos-trador. «Angel» Bar Club. (Ref. 3743).

NECESITO asistente, Clavel, 2, 3.ª derecha. Teléfono 412155.

SE necesita conductor para ca-mión de 4 ejes. Razón: Tel. 412615. Ref. 3732.

SE necesita asistente. Teléfono 413463, tardes.

PRECISO chica fija o asisten-ta. Teléfono 414159.

SE ofrece conductor con car-net de primera. Calle Sargento Provisional, 10, cuarto B.

EMPLEADA de hogar fija, ne-cesito, San Agustín, 1, 3.ª A. Teléfono 414380.

SE necesita asistente. Sr. Ro-dríguez Guerrero, plaza de Con-de Alpuente 4, pral. T - 411710.

SE necesita chica para Ma-drid, sepa coser y planchar para primera de célula, de 18 a 30 años, buena presencia, sueldo 8.000, más dos extraordinarias. Teléfono 410561, Madrid, de 8 a 10 mañanas y de 10 a 12 noche.

SE necesita conductor de pri-mera. Teléfono 422087. Refe-rencia 3805.

SE necesita aprendiz de mos-trador. Bar Maracaibo. Teléfo-no 414014. (Ref. 3760).

GANARAN dinero independien-temente efectuando sencillos trabajos caseros aprovechando tiempo libre. Información His-panotensa. Benidorm. (Alicante)

¿DESEA trabajar independien-temente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

SE necesita conductor para re-parto con carnet de primera. Razón: Muebles Hernando. (Ref. 3808).

SE necesita mozo para almacén de butano, con carnet de con-ducir. Casa Solera. Ref. 3809.

SE necesita universitaria inter-na para Madrid, mañanas li-bres. Teléfono 412631.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Ca-sa del estudiante. Santa Isa-bel, 11.

BUSCO lugar con pensión com-pleta, habitación individual. Teléfono 4691718 de Madrid. Victor.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica euro-tenguas.

INGLES. francés, cualquier curso, traducción, examen, eu-rotenguas. Ladreda, 18.

ACADEMIA Nobel. Graduado escolar en un solo examen. Tel. 413817. Independencia, 9.

ACADEMIA Nobel. B. U. P., E. G. B. Bachillerato. Indepen-dencia, 9. Teléfono 413817.

ACADEMIA Nobel. Clases par-ticulares Ciencias y Letras, Francés e Inglés. Independen-cia, 9. Teléfono 413817.

JOSE Orcajo. Matemáticas, Fís-ica y Química. Analítica vec-torial. Independencia, 9.

PAULINO Moreno. Latín, Griego, Letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

INGLES con programas ameri-canos. Comienzo día 2. Teléfono 414211.

INGLES con programas ameri-canos. Grupos 5 alumnos. Co-mienzo día 2. Tel. 414211.

INGLES con programas ameri-canos. Juan Bravo, 44.

FRANCES clases particulares por nativa. Teléfono 415642.

PERDIDAS

PERDIDA perrita Dalmata. Los Angeles de San Rafael. Gratificarán.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial, sitio céntrico, 80 metros apro-ximadamente. Teléfono 412871.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

A BARCELONA, Lérida, Zara-goza, Soria, Aranda. También a Burgos, Logroño. Auto-Ibéri-ca: Avda. Padre Claret, 6. Tel. 412659 - Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, elec-trodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

ALQUILO piso muy céntrico, con calefacción. Tel. 412202.

ALQUILO plazas garaje. Esta-ción Autobuses. Tel. 415242.

HABITACION dos cam a s. Onésimo Redondo, 17, 3.ª iz-quierda.

COTO caza, se arrienda. Tel. 213137. Salamanca.

VENTAS

VENDO dormitorio seminuevo. Coches, 6, primero derecha, de 6 a 7 tarde.

SE vende piso. General Santia-go, 6, 2.º G.

VENDO moto Guzzi Hispania, 49 centímetros (Ranchita). Tel. 411907.

AVIA 4.000, como nuevo se vende. Teléfono 411571.

COMEDEROS de madera para 300 ovejas. Tel. 411571.

PINAR. Se vende. Tel. 213137. Salamanca.

AVESAS de siembra. Leche mi-ternizada terneros Specilait. Elías Casado. Plaza Leones de Castilla, 10. Teléfono 420745. Segovia.

DORMITORIOS juveniles por sólo 1.250 pesetas mensuales. ¡Enorme surtido! Muebles Lá-zaro.

GANADO

DOCE cerdos destete. Venan-cio Benito. Tel 413383.

VENDO piara de 170 reses me-rinas, todas nuevas. Faustino. Garcillán.

VENDO cinco chotos de 4 a 7 meses. Julián Martín, Valverde del Majano.

VENDO 270 ovejas paridas y abocadas, no importa vender-las por partidas. José Fuentes, Labajos.

VENDO vaca cumplida del tercero, Fernando. Villovela.

PASTOS

ARRIENDO pastos para 500 cabras en la provincia de Ciu-dad Real. Interesados llamar al teléfono 2410404 de Madrid, de 9 a 10 noche.

ULTIMA PAGINA

Trampa para los "delincuentes por teléfonos" SU IDENTIFICACION SE HACE POSIBLE POR MEDIO DE ESPECTOGRAMAS

A quienes se dedican a amenazar, chantajear, insultar o incomodar a otros por teléfono les sirven sus tretas cada vez menos, según escribe Rolf H. Simen en un artículo publicado en el periódico alemán «Kieler Nachrichten». Si se consigue tomar la voz en cinta magnetofónica, la moderna criminalística dispone hoy día de métodos eficaces para la identificación.

Digamos por delante que la «impresión de la voz» ideal no existe. Los problemas que presenta aquí el reconocimiento son mucho más complejos que, por ejemplo, en el caso de las huellas digitales; la complejidad comienza ya en el mismo sistema vocal del hombre, en el que, para la formación de sonidos, operan y actúan tráquea, cuerdas vocales, cavidad faríngea, nasal y bucal, lengua y labios.

Dada esa complejidad no es de extrañar que el instrumento anatómico del habla

sea más o menos diferente de una persona a otra. Pero cabe preguntar en dónde radican las características de la voz que pueden denominarse verdaderamente individuales, difícilmente falsificables y que pueden ser identificadas con métodos científicos.

Como ha informado el profesor Werner Kallenback del Instituto Federal Técnico-Físico de Braunschweig en «Física de nuestro tiempo», la clave de tal identificación y comparación reside en el cuadro vibratorio de las vocales

sonoras y, por lo general, en características del habla que pueden ser captadas y analizadas en los llamados «sonogramas» o espectogramas de la voz.

Para ello hay que empezar por grabar la voz del «delincuente vía teléfono» con un aparato especial, dividir la grabación en fragmentos cortos, de pocas palabras, que son almacenados en discos magnéticos y explorados mediante un procedimiento de búsqueda de tonos, el cual analiza la composición vibratoria del modelo de habla y registra el modelo de distribución vibratorio como un diagrama que puede compararse en cierto modo a un «mapa geográfico». Si varios de esos mapas de palabras de la grabación en cinta magnetofónica coinciden ampliamente con los mapas de las mismas palabras o partes de frases que un sospechoso hubo de hablar en la cinta, la probabilidad de que es también el delincuente buscado es realmente grande.

Indicios de tal coincidencia, o no coincidencia según el caso, los proporcionan sobre todo las esferas de vibración acústica de las vocales registradas casi siempre claramente en los mapas vocales y que se denominan formantes. En su fina estructura revelan un cuadro acústico de la construcción anatómica del sistema vocal.

Pero no menos importante es el análisis temporal del proceso del habla que presenta un cuadro de los movimientos asísticos y que pueden contener igualmente características individuales muy instructivas. Más lo mismo que, por ejemplo, una escritura manual no es siempre completamente igual, así tampoco se repiten idénticamente las palabras o frases habladas.

Por eso la paleta de comparaciones ha de ser muy amplia, teniendo que ser analizadas detenidamente las desviaciones en el cuadro vocal del «locutor» y su «persona comparativa».

Ahora bien, de esto no se puede colegir que será fácil hacer imposible la identificación desfigurando la voz, simulando otra entonación, alterando el ritmo o hablando monótonamente. Las peculiaridades de una voz se sitúan mucho más «hondo» en las características anatómicas del habla.

En todo caso los estudios llevados a cabo han revelado que esas «tretas» no logran

borrar las características de la voz y que muchas artes de simulación o desfiguración no logran influir en absoluto la presentación del sonograma. De poco sirve tampoco envolver el teléfono con un pañuelo o hablar a través de una grabación en cinta magnetofónica, siempre que la calidad del tono no sea demasiado mala.

Cuán eficientemente trabaja el procedimiento se ha comprobado particularmente en un gran experimento de la Michigan State University, en el que 29 expertos estudiaron

35.000 pruebas de voz de 250 locutores en parte bajo las más desfavorables condiciones como grabaciones telefónicas con interferencias.

La cifra de aciertos osciló entre el 85 y el 96 por ciento. Pese a no darse una «probabilidad rayana en la seguridad» como por ejemplo en la impresión de huellas digitales, los sonogramas proporcionarán a la investigación criminal un valioso apoyo que tal vez tenga la virtud de disuadir a los individuos que como se dijo arriba utilizan el teléfono para fines delictivos.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

SUCESOS

Secuestro de un niño mejicano, en Barcelona

Barcelona, 3.—Un niño mejicano, de tres años de edad, ha sido secuestrado por un grupo no determinado de individuos, esta madrugada, de su propio domicilio, exigiendo a la familia un rescate de cien mil dólares.

La víctima es José Julián Ramírez Sabaté, el cual se hallaba junto a otros hermanos, también menores de edad, solos en su domicilio de la avenida José Antonio 488, ya que su madre y otra mujer que vive en la casa habían salido para presenciar una sesión cinematográfica.

De momento se ignora la forma que los raptos penetraron en la casa. Sólo se llevaron al más pequeño de los hijos y dejaron una nota en la que exigían un rescate de cien mil dólares, para la devolución del niño, añadiendo que recibirían instrucciones por teléfono para el pago.

Los padres del niño son Enrique Ramírez Heredia y Guadalupe Sabaté, ambos de nacionalidad mejicana.

La policía está efectuando gestiones para tratar de averiguar la identidad de los autores de este secuestro.

* * *

Barcelona, 3.—«No quiero hablar con los periodistas. Ustedes pueden poner en peligro la vida de mi hijo. ¿Cómo se atreven a dar por radio la noticia del secuestro de un niño, sin saber las condiciones que exigen quienes se los han llevado...? La nota que me han dejado decía bien claro que no cometería errores y no quiero cometerlos...»

Con el rostro lloroso, pero serena de gesto y un tanto airada, Guadalupe Sabaté ha despedido de esta manera al redactor de Cifra que acudió al domicilio de la familia mejicana que la pasada madrugada ha sido víctima el secuestro de un niño de tres años, José Julián Ramírez Sabaté, que lleva poco más de dos años residiendo en España.

En la casa no aparece la menor señal de violencia, al regresar las dos mujeres que viven en la misma, encontraron sobre al mesa del comedor una nota exigiendo cien mil dólares de rescate por devolver el pequeño José Julián, el cuarto de los hijos de Guadalupe, que vino a España tras separarse legalmente de su marido, Enrique Ramírez Heredia, que se quedó en Méjico.—Efe.

Finaliza un secuestro de seis días, en Londres

Londres, 3.—Tres individuos armados que durante cinco días mantuvieron cautivos a seis empleados de un restaurante londinense se rindieron a la policía por fin, esta madrugada.

Pero uno de los tres hombres que en principio quisieron atracar el establecimiento «Spaghetti House» el pasado domingo se disparó un tiro en el estómago y se encuentra hospitalizado en estado grave.

Los seis rehenes, todos ellos de nacionalidad italiana, están bien, aunque muy cansados, dijo un portavoz hoy de la Policía que inmediatamente acusó de secuestro e intento de robo armado a los tres individuos negros, dos jamaicanos y un nigeriano.

Este último, Frak Davis con amplios antecedentes penales avisó repentinamente a la policía a primeras horas de hoy que él y sus compañeros habían decidido liberar a sus rehenes.

Mientras ambulancias y coches patrulla corrían hacia la céntrica calle de Kninsbridge, donde se encuentra el restaurante, los seis empleados del mismo comenzaron a salir por la puerta del sótano, de uno en uno.

Inmediatamente después salieron los dos secuestradores jamaicanos cuya identificación completa se desconoce. Davis se quedó atrás y con la pistola que llevaba, se disparó en el estómago.—Efe.

Quiere montar una clínica para el tratamiento de enfermos cancerosos en un transatlántico

El médico alemán inventor de un controvertido tratamiento para la cura del cáncer, quiere convertir el transatlántico «Independence» en una clínica para la cura de la enfermedad que se desplazaría por aguas del Caribe, en el caso de que las autoridades italianas se negaran a autorizar un proyecto semejante por el Mediterráneo.

J. S. Guettner ha manifestado en Roma que ya ha iniciado las negociaciones para comprar el transatlántico «Independence» en el caso de que no le sea posible completar la compra de los barcos gemelos italianos «Michelangelo» y «Raffaello».

Varios miembros comunistas del Parlamento de Génova pidieron el sábado al Gobierno que suspenda la venta de los dos barcos que costarán 24.500.000 dólares, hasta que terminen las investigaciones en torno al aparato de microondas, empleado por Guettner, denominado «tronado».

«Guettner fue expulsado el año pasado de Lichtenstein por emplear el aparato en una clínica de su propiedad, sin autorización gubernamental. El médico afirma que con el aparato ha curado a unas dos mil personas en Perth, Australia. Sin embargo, una agencia del Gobierno australiano ha manifestado que el aparato era ineficaz y que podría resultar peligroso, ya que era posible que su utilización produjera cataratas y esterilidad.

Hasta ahora las autoridades italianas no han puesto

obstáculo alguno al propósito de Guettner. Un portavoz de la compañía naviera, propietario de los dos barcos que quiere comprar el médico alemán, ha dicho que sólo se ha estudiado el aspecto comercial de la operación. Un portavoz del Ministerio de Sanidad ha dicho que la autorización tendrían que darla las autoridades regionales de Génova.

El doctor Humberto Veronesi, director general del Instituto Nacional Italiano para el Estudio y Tratamiento de los Tumores, ha dicho que era «impensable tratar a los pacientes cancerosos a bordo de un transatlántico».

REGULACION DE CREDITO A LOS GANADEROS

El Banco de Crédito Agrícola facilitará préstamos especiales y en las condiciones que se establecen a los ganaderos, personas físicas o jurídicas acogidos al régimen de acción concertada para la producción de ganado vacuno de carne, previsto en la vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, según dispone una orden del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

El importe máximo del préstamo no podrá exceder del 80 por 100 de las inversiones en instalaciones, mejoras permanentes, equipos, coste de la adquisición de ganado y necesidades de capital circulante fijadas en el acta de concierto.